

Világosság

A ROMANIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

KOLOZSVAR, 1949. december 11. vasárnap.

ARA 4 LEJ.

VI. ÉVFOLYAM 288. SZÁM

Lendületes versenyben falvaink kulturotthonai

Falvaink kulturális élete egyre fokozódó lendületet vesz. Új kulturesoportok, olvasóköri, analfabéta iskolák, könyvtárak létesülnek ország-szerte s a dolgozó parasztság tízezer és százezer-számra kapcsolódik be a kulturotthonokba. A művelődési színvonal emelkedésének állandóan újabb és újabb bizonyítékát szolgáltatják falvaink. Ebben a folyamatban, az idejél folyamán minőségi ugrásnak kell beállnia.

Sztálin elvtárs 70. születésnapjának megünneplésére kérik a világ dolgozóit. Gyáraink, üzemek, intézményeink és falvaink dolgozóinak Sztálin elvtárs iránti forró szeretete naponta újabb erőfeszítésekben, újabb munkavállalásokban és újabb eredményekben, sikerekben nyilvánul meg. A jobb emberibb életért folyó harc nagy vezére iránti ragaszkodás lendítőerővé válik a falvak művelődési színvonalának emelésében is.

Október hónap végén hat kulturotthon versenyre hívta az ország összes közművelődési otthonait. A verseny a kulturális munka további megújítását — mennyiségi és minőségi szempontból — s a dolgozó parasztság egyre szélesebb tömegének a kulturális munkába való bevonását célozza. Kulturotthonaink kiterjedő lefedésének egyik fontos állomása ez a felhívás. Azok a falusi dolgozók kelnek művelődési versenyre most, akik a múltban úgy viszonyultak a kultúrához, mint a sötét börtönök rabjai a napfényhez. Nem véletlenül, hanem szükségszerűen történt az, hogy országos viszonylatban, és Kolozs megyében egyaránt olyan község kulturotthona választott elsőnek, melyben kollektív gazdaság van. Természetes, hogy mezőgazdaságunk szocialista szektora művelődési téren is elől jár és példát mutat.

Kolozs megyében eddig mintegy hatvan kulturotthon felelt a versenyfelhívásra és kapcsolódott be a versenybe. A megyei ideiglenes bizottság köz-művelődési osztályára küldött válaszok arról tanuskodnak, hogy ezek a községek komolyan veszik munkájukat, hivatásukat magaslátán állanak. Kulturotthonuk nagy lelkesedéssel válaszol a versenyfelhívásra... — írják többek között Mőcs község kulturotthonának vezetői. És hogy ez tény, leg igaz, arról tanuskodnak munkavállalásuk s a napról-napra beosztott, pontos munkatervük. A mőcsi kulturotthon vállalta, hogy hetenként rendez műsoros ünnepélyt, hetenként háromszor tart kulturrestet, felolvasással, előadásokkal, vitákkal, hogy a kulturesoportok belanulnak havonta két új színdarabot, három új énekkari számot és három új népi táncot. Vállalták, hogy a kulturesoportokba legalább harminc új tagot szerveznek be, hogy a filmeket látogató dolgozók létszámát kétszerre, a könyvtár rendszeres olvasóit pedig legalább 500 személyre emelik. Mőcsön nyolc kerületben folyik kollektív olvasás és öt olvasóköri tanulmányozókat Sztálin elvtárs rövid életraj-

zát. A mőcsi kulturotthon heti tervében beosztották, hogy melyik napon tartanak kulturrestet, mikor vetítenek filmet, mikor tartják a megbeszéléseket, felolvasásokat, gyűléseket és próbákat. A tervszerűsítés a kulturális munkának is egyik alapfeltétele.

Mőcs község terjedelme és nagyszámú lakossága valamint jelentős létszámú tanterület természetesen sok tekintetben a kulturmunka számára is előnyösebb helyzetet biztosít. Ugyanakkor azonban számtalan olyan kisközséget és falut említhetünk meg, ahol az adott körülmények között ugyanilyen jól folyik a kulturmunka. Lelkes vezetői és tagjai vannak például Bikal község kulturotthonának is. Rendszeresen tartanak itt is műsoros ünnepélyeket és kulturális előadásokat, a Művelődési Útmutató és a lapokban megjelenő kulturális anyag alapján, kihasználják a könyvtár nyújtotta lehetőségeket az olvasóköri jól működnek. Bekapcsolódtak a kulturotthonok országos versenyébe, ugyanakkor külön olvasási versenyre hívták ki a zsboki kulturotthont. Felismerők a tapasztalatserej nagy hasznát és ennek keretében a ketesdi kulturotthonnal kölcsönös vendégszerrelést szerveztek meg, egymás eredményeinek kiértékelésére és hibáik kiküszöbölésére. Az a nagy lelkesedés, amellyel az egyes kulturesoportok tagjai éjszakákba nyúló este-ken próbálnak, a tervszerű munka s a támogatás, melyet a Román Munkáspárt helyi szervezete, a földmunkás szakszervezet, a RDNSZ, az IMSZ s a tanterület nyújt, teszik lehetővé a bikali kulturotthon jó működését.

A kulturotthonok munkájában elért öröndetes fellendülés megállapítása után nem mehetünk el szó nélkül egyik-két olyan kulturotthon mellett, amely nemtörődomságból, hanyagságból vagy kényelemszeretetségből nem kapcsolódik bele kellő mértékben abba a hatalmas harcba, mely a Román Munkáspárt vezetésével a falvak kulturális színvonalának emeléséért folyik. Kirívó példáját nyújtja ennek a bánffy-hunyadi kulturotthon. A kulturotthon munkája jóllehet teljesen szünetel: előadásokat nem tartanak, az 1600 kötetből álló könyvtár halomban porosodik, nem sikerült helyiséget találni a kulturotthon rendelkezésére. Jó példát vehetne pedig ebben a kérdésben is a bánffy-hunyadi ideiglenes bizottság a szomszédos, sokkal kisebb Bikal községtől, melynek ünecejéből épülő új kulturotthona befejezés előtt áll. Vajon a bánffy-hunyadi ideiglenes bizottságnak a kulturotthon vezetőségének s a tömegszervezeteknek a kultúra kérdésével szemben való ilyen magatartása — szándékuk ellenére is — kinek szerez örömet? Vajon nem az osztályellenség malmára hajtja-e a vezet? Nem a kulakágnak s a befurakodott egyénosztályidegen elemeknek sikerül-e szilán-ni a szocializmus, ha a fellélegző, kulturális munka hiányzik?

Hazánk dolgozó népe lelkes szeretettel készül Sztálin elvtárs 70. születésnapjának megünneplésére

Parhon professzor beszámolója az előkészületekről

BUKAREST. — (Agerpres.) A Sztálin elvtárs 70. születésnapjának a RNK-ban való megünneplésére alakult országos bizottság csütörtökön délután a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének palotájában ülést tartott, amelyen számos kétkézi és értelmiségi dolgozó vett részt az ország minden részéből.

C. I. Parhon akadémikus, a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének elnöke megnyitotta a bizottság munkálatairól. Rámutatott arra, hogy az egész haladó emberiséggel együtt, a RNK dolgozó népe szeretettel készül J. V. Sztálin, a világ összes népeinek a békéért, szabadságért és haladásért folytatott harca nagy vezetőjének születésnapja megünneplésére.

Egész dolgozó népünk: a gyárakban, üzemekben és műhelyekben, laboratóriumokban és kultúrintézetekben, a kollektív gazdaságokban és állami gazdaságokban és mindenütt, munkafelajánlásokkal, mesteri kivitelű ajándékokkal, mű-

alkotásokkal és levelekkel fejezi ki halálját Sztálin elvtárs, nagy felszabadítónk és barátunk iránt.

Az ünnepi előkészületeket minden megyében e célra alakult megyei bizottságok irányítják. Járásokban és falvakon ezt a munkát a járási ideiglenes bizottságok, a helyi pártszervezetek bírói és a tömegszervezetek végzik.

Ország-szerte milliók vesznek részt a pártszervezetek által rendezett gyűléseken, amelyekre párttagok, munkások és fiatalok is meghívódnak s ahol ismertetik Sztálin elvtárs életét és műveit.

December 3 és 21 között minden városban, nyilvános előadótermekben, iskolákban, intézményekben, egyetemeken, kaszárnyákban, a Párt vezetői, a kormány tagjai, a Nagy Nemzetgyűlés tagjai, a kultúra és termelés élénjárói előadásokat fognak tartani a Nagy Sztálin elvtársról és műveiről.

Az ország minden vállalatánál és üzeménél a dolgozók előkészüle-

teket vesznek december 20—21-re, amikor ünnepi nagygyűléseket fognak rendezni. E gyűléseken fogja országunk dolgozó népe kifejezésre juttatni határtalan halálját és szeretetét J. V. Sztálin elvtárs iránt, irányítója, felszabadítója és barátja iránt.

A RNK Akadémiája a Román-Szovjet Tanulmányi Intézettel karöltve, december 15—18 között ünnepi ülésszakot rendez, amelyet Sztálin elvtárs tudományos munkásságának szentelnek. Az ülésszak folyamán a RNK Akadémiájának tagjai fognak előadásokat tartani. Előadásait egy J. V. Sztálin tiszteletére összeállított könyvben fogják kiadni.

Országunk munkásai, parasztjai és értelmiségi minden akaratuk, tehetségük latbavetésével, különböző megvalósításokkal igyekeznek kifejezni J. V. Sztálin, a dolgozó emberiség lángelméje, vezetője és a román nép nagy barátja iránti mélyes csodálatukat.

Kulturális és művészeti intézményeink számbavétele

A művészeti minisztérium elrendelte a Román Népköztársaság területén lévő összes kulturális és művészeti intézmények leltározását, a Központi Statisztikai Hivatal közreműködésével.

Felhívjuk ezúton az alant felsorolt intézmények vezetőit, hogy legkésőbb folyó hó 10-ig jelentkezzenek a Kolozsvár városi ideiglenes bizottság statisztikai ellenőri hivatalában (Malinovszki-tér 12. szám 23. számú szoba), a szükséges nyomtatványok átvétele céljából.

Leltározás alá kerülnek: 1. az összes kulturotthonok, olvasóköri, népi athenaeumok 2. az összes nyilvános és kölcsönkönyvtárak, tekintet nélkül a könyvek számára és tartalmára, vagy a könyvtár tulajdonosára. (Tehát a vállalatok, intézmények, hatóságok, szakszervezetek és egyéb szervezetek könyvtárai is.)

Bármilyen foku iskola könyvtárai: elemi- és középiskolák, liceumok, tanárképzők, műszaki iskolák, szakiskolák és felsőfokú iskolák, egyetemek, laboratóriumok, stb. is kitöltik a kérdőíveket.

Jelentkezni tartoznak a magánkézben lévő nyilvános könyvtárak tulajdonosai is.

3. Az összes intézmények, szervezetek, szakszervezetek, melyeknek működvelő énekkara, vagy művészeti csoportja, társasköre, vagy vörös sarka van.

4. Az összes mozik, bármely intézménynek, vagy szervezetnek a tulajdonába vannak, tekintet nélkül arra, hogy működnek-e vagy sem. Az összes vetítógépek, melyek egyeseknek, vagy intézményeknek a tulajdonában vannak, akkor is, ha nem működnek.

5. Színházak, operák, filharmonikus és szimfó-

nikus zenekarok.

6. Az összes muzeumok és nyilvános műgyűjtemények.

7. Könyvkereskedések és a könyvet is áruló papírkereskedések, könyvostályal rendelkező szövetkezetek és minden olyan kereskedelmi vállalat, mely könyveléssel is foglalkozik. (Bodák és újságárusok kivételével.) — Könyveléssel foglalkozó intézmények és szervezetek.

8. Az összes könyvkiadó vállalatok — akár állami, akár politikai szervezet tulajdonában vannak, — akár fiók-vállalatok, vagy könyvkiadó vállalatok könyvterjesztői.

9. Mozikaravánok, akkor is, ha valamely intézménynek, vagy szervezetnek a birtokában vannak. Nem kerülnek leltározás alá a következő kultúr-intézmények:

Tudományos intézetek, művészeti iskolák és tanfolyamok, történelmi és műemlékek, kollektív művészeti műhelyek, stb. Ezek leltározására később kerül sor.

A kérdőíveket pontosan, a tényeknek megfelelően kell kitölteni és legkésőbb folyó évi december 13-án este 8 óráig kell a statisztikai hivatal fenti címén, személyesen átadni.

A hivatal december 10, 11, 12, 13 és 14-én 7—20 óráig működik.

Aki a leltározás alól kivonja magát, hamis adatokat közöl, vagy bármilyen uton akadályozza a leltározás munkáját, a minisztérium 1949 február 21-i határozata s az érvényben lévő törvények értelmében — az elkövetett cselekmény súlyossága szerint — felel.

Gyengén működik a szamosfalvi s az apahidai kulturotthon is, pedig mindkét községnek nagyszámú, mintegy 20 tanítóból és tanárból álló tanterület van, s ennek egyik igen fontos feladata lenne a kulturális élet vezetése. Nagy-részkül azonban Kolozsváron lakik s az iskolai munka elvégzése után siet haza. Természetes, hogy így jó munkát nem végezhet — s ez a kulturális élet pangásának is egyik oka, az illető községekben. Mődot kell tehát találni arra, hogy a szamosfalvi s apahidai tanítók teljes erejükkel bekapcsolódhassanak a kulturotthon vezetőségének munkájába. Azok a kulturotthonok, melyek erőteljesen dolgoznak, a

versenybe sem kapcsolódtak be. Ez annak a ténynek a következménye, hogy a verseny nemcsak az eredményeket, hanem a hibákat is felszínre hozza. Ezeknek a kulturotthonoknak tehát elsőrendű kötelessége az, hogy sürgősen nekilássanak a munkának, megkeressék és kiküszöböljék a hibákat, megszervezzék, vagy újszervezzék a kulturesoportokat, olvasókörieket, tudományos előadásokat, élve legyenek a könyvtárak. A lehetőségeket országunkban mindenütt biztosította a Román Munkáspárt célindatos harca. A közelgő nagy ünnep, országunk dolgozóinak a Sztálin elvtárs iránti szeretete most különösen jó alkalom a bizalom, ösztönzés ad-

mellyel a falusi dolgozók tömegét be lehet vonni a kulturális munkába, a nagy Szovjetunió mezőgazdaságának nepszerűsítésére, a babonák, a szocializmus, az irástudatlanság felszámolásáért folyó küzdelemben, a fejlődést gátló minden akadály, az osztályellenség, a falusi kulakágnak elleni harcban.

Tervszerű és öntudatos munkával, a helyi pártszervezetek támogatásával s a tömegszervezetek fokozottabb bekapcsolódásával, ott, ahol ez még nem történt meg, a ma még háttal kullogó kulturotthonok hamarosan az élénjárók közé kerülhetnek.

ORDAN LAJOS.

Segítséget nyújtanak a munkások az íróknak

KOLOZSVAR. — Ünnepe volt e héten két üzemünk munkásságának és az íróknak: a „Herbák János” és az „Unirea” gyárban találkoztak tapasztalatcserére, olyan meleg, bensőséges hangulatban, amely bizonyítja a kétkezi és szellemi munkásság közös összefogásának a nagy cél, a szocializmus megvalósítása érdekében. Több volt ez a két találkozó

A „Herbák János” gyárban

A „Herbák János” gyár nagy, étkezdéjét gyönyörűen kidíszítették erre az alkalomra. Az Állami Könyvkiadó és az Irószövetség rendezésében lezajlott találkozóra a bukaresti rádió is elküldte technikusait, hogy hangfelvételt készítsenek az eseményről.

Az ülést Miklós Margit munkásmű nyitotta meg. Megköszönte a gyár dolgozóit nevében az íróknak azt, hogy közvetlen kapcsolatot teremtettek olvasóikkal. Ezután Aszódy János az Állami Könyvkiadó vezetője lépett a szüfolt terem közönsége elé.

— A könyv ünnepeit üljük — mondotta. — Ma itt elsősorban találkozunk az új típusú író és kiadó az új típusú olvasóval. A kapitulista világban az író és a kiadó ellenfelek voltak. Ma író és kiadó szoros együttműködésben dolgozik a céljuk jó és igaz könyveket adni a dolgozók kezébe, építeni a maguk munkaterületén a szocializmust, az új világot.

ITTHON ÉREZZÜK MAGUNKAT

GALL Ernő, az „Útunk” szerkesztője tartott ezután beszédet.

— Ma már író és újságíró nem ismeretlen vendégként lép be a gyárba és az üzembe. Mi sem vendégként jöttünk hozzátok elvtársak, hanem hazajöttünk, ide a gyárba, ahol otthon érezzük magunkat. Munkahelyünknek érezzük a gyárat, mert hiszen egy frontszakaszon küzdünk valamennyien; a béke és a szocializmus közös frontjának katonái vagyunk. Sztálin elvtárs hetvenedik születésnapját ünnepeljük a napokban. Javasolom hogy ezt a mai találkozót is ajánljuk fel Sztálin elvtárs tiszteletére, aki minket írókat a lélek mérnökeinek nevezett...

Sztálin elvtárs nevének említésekor hatalmas, forró tüntetés kezdett a terem közönsége.

KOVÁCS György köszöntötte ezután a teremi lelkes közönséget, majd ismertette regénye születésének körülményeit.

Az írók bevezetői után sorra írtakoztak fel az írók a munkások, majd elfogulatlanul léptek a mikrofon elé.

BÍRÁLNAK A MUNKÁSOK

PINCZES Gyula szólal fel először.

— A legnagyobb hiányosságunk Kovács György könyvében azt tartom — mondja —, hogy a könyvben nem domborodik ki eléggé a Párt szerepe.

SALAMON Miklós hasonló véleményen van. A könyv egyik alapvető hiányosságának tartja, hogy a Párt és a tömegszervezetek munkáját nem ábrázolja kellő módon.

— Mikor a könyvet a kezembe vettem — mondja Nagy Sándor — úgy éreztem, hogy világosan magam előtt látom az abban leírt falut és annak embereit. Ezinte lehetetlennek tartottam, hogy minden ne úgy történt volna meg a valóságban, mint ahogy azt a könyvben leírták. A kisebb hibák ellenére azonban hangszívesem: még sok ilyen könyvet szeretnék olvasni, mely mellettünk és értünk harcol...

BALOGH Károly egyetlen mondatával ér el nagy totálást.

mint vitadélután, mint „gyári kiállítás”. Döntő jelentőségű tett volt, olyan esemény, mely országos jelentőségű.

Első ízben fordult elő — amint Aszódy János az Állami Könyvkiadó vezetője mondotta — hogy magyar író és kiadó jelentkeztek együtt új típusu, a Párt vezetője és nevelte olvasó előtt.

— Nem olvastam a regényt mégis szót kértem: azt akarom mondani: mindnyájan tudatában vagyunk azzal, hogy azt a tényt, hogy az író elvtársak mellénk sorakoztak, Sztálin elvtársnak köszönhetjük...

Az üzem könyvtárosa Várdó Ilona beszélt:

— Nagyszerű munka a „Fogal és körömmel” — mondja — s a munkások itt az üzemben nagy érdeklődéssel olvassák. Egy hibát vettem én is észre a könyvben: A regény hőse nem igyekszik nevelni az édesanyját, azzal az indoklással, hogy már öreg. Szerintem az igazi kommunisáknak mindig törődnie kell közvetlen környezetével, családjával nevelésével.

JAKÓ Márta mondja:

— Késő éjszakáig olvastam a regényt és nem tudtam letenni. Maga, a való élet. A könyvre mindnyájan büszkének lehetünk!

KAPUCZ Sándor idősebb munkás:

— Valamikor sötétségben élünk — mondja — s nem tudhattunk a világos, napfényes útra vergődni. A mai találkozó felejthetetlen esemény számunkra és megerősít bennünket abban a tudatban, hogy nemcsak a természetben, hanem a kultúrán keresztül is továbbvigyük harcunkat.

LADANYI Sándor ifjúmunkás mondja:

— Boldog vagyok, hogy ma már szabadon olvashatok olyan könyveket, melyektől régen a fiataloságot éltőtötték. Sztálin elvtársnak köszönhetjük azt is, hogy megismerhetjük a valóságot, realitást, rólunk szóló műveket...

HORVATH Jolán szól hozzá a könyvhöz:

— Kovács György regényének nagy jelentősége — mondja —, hogy az első magyarul írt olyan valóságregény. Népköztársaságunkban, mely a falu életéről szól. A hiányosságok nem rontják a könyv hatását, melyből kiérezzük a szocialista építés útját. Hibája a könyvnek, hogy Orbán Pista a kommunista hős, kocsmái gyilkosság és nem valami nemes akció áldozata lesz.

UNGÁR Sándor szerint Kovács György azért írta meg oly eleven

Találkozó az „Unirea” gyárban

Az „Unirea” gyár vitadélutánja — akárcsak a „Herbák János” gyárban rendezett találkozó — felejthetetlen élményt jelentett. Itt is feldíszített terem, könyvasztal és természet megtöltött munkásság várta az írókat.

GALL Ernő megnyitóját — aki ezt a mai ünnepi találkozót is Sztálin elvtárs tiszteletére ajánlotta fel — a munkásság lelkes ünneplése közepette az „Unirea” gyár részéről Győri Endre dr. szólalt fel.

— Kedves elvtársak — mondta —, arra kérem szólaljanak fel, ha csak egyetlen mondat is az amivel hozzászólhatnak a regényhez. A regény is olyan, mint a mi hatalmas gépeink valamelyike. Ha egyetlen kis csavar elromlik benne, megállhat az egész gép. Sokszor egyetlen mondat is igen jelentős egy regényben, mert sokszor ez az egy mondat teszi hi-

színekkel regényét, azért mutat rá a valóságra, mert marxista-leninista felkészültséggel, elmélettel nyult az íráshoz. Trij Aladár kijelenté: az író nem domborítja ki eléggé könyvében a városi és falusi dolgozók kapcsolatát. Schreiber Géza szerint a kulákok mesterkedéseit kellett volna jobban érzékeltetnie.

A felszólalások után — melyekből csak jellemző részleteket ragadtunk ki — Kovács György válaszolt a kritikákra s megjegyezte, hogy a munkások milyen alaposan, nagyszerű érzéssel mutattak rá a regény alapvető hibáira, melyet jövőben műveiben igyekszik kiküszöbölni majd.

GALL Ernő foglalta össze ezután a délután tanulságait. Végül hangsúlyozta, hogy munkások és írók fokozott munkával ünneplik Sztálin elvtárs születésnapját.

Sztálin ünneplésével és az Internacionálé hangjaival a gyűlés véget ért.

bássá vagy tőkéletessé a gépet — a nagy művet...

A „Herbák János” gyári találkozó ismétlődött itt is meg. Bámulatos megértése a műnek, jó megfigyelések, ép és marxista szempontú kritikai érzék sugárzott a felszólalásokból.

DÖRI Sándor mondta: — Orbánnak nem szabadna kocsmában meghalnia.

ANDOR László szerint jobban ki kellene hangsúlyoznia az íróknak azt, hogy az elnyomók megnyire sakkban tartották az elnyomottakat, jobban ki kellene domborítania a kizsákmányoltak kemény harcát.

KISS Gyula, akárcsak Andor László, komolyan elemzi a regényt. Majd azzal a kéréssel fordul az Állami Könyvkiadó jelenlévő képviselőjéhez, hogy fordítsák le magyarul Sztálin élettrajzát.

KELEMEN István szerint a könyvben nincs meg a kellő kapcsolat a városi és falusi dolgozók között s az osztályharc sem domborodik ki eléggé.

BALÓ János mondta:

— Szegényparaszt család gyermeke vagyok s mint ilyen, állítom, hogy Kovács György elvtárs olyanok írja le a falut, amilyen. Minket úgy kizsákmányoltak a kulákok, hogy csakugyan foggal és körömmel kellett védekeznünk aljasságaik ellen!

KOVÁCS Károly véleménye:

— Megtanultam a könyvből — mondta —, hogy nekünk városi munkásoknak még fokozottabban segítségére kell sietnünk a falunak.

Ugyanezt mondja CSIKIRAN elvtárs is, aki szerint a falu régen elszigetelt gyarmat volt, melynek népe nem tudott védekezni a kizsákmányolók ellen.

Végül BOTH Gábor szólalt fel. Idősebb, megfontolt ember.

— Nem látom hiányosságnak azt, hogy a regényben csak kevés domborodik ki a Párt szerepe — mondta — azért, mert a regény közvetlenül a felszabadulás után játszódik le, amikor a falvakban legfeljebb egy-két kommunista akadt, s azok sem voltak kellően felkészültek. Abban az időben a Párt még nem vezethette azt a hatalmas munkát, amit most végez...

SEBESTYEN elvtárs nem a regényről magáról, hanem általában az olvasásról beszélt.

— Elvtársak — mondta ösztönösen, melegen — ti tudjátok, hogy színjátszó csoportban, dalárdában nem lehet mindenki. De olvasni mindenkinek kell! A technika fejlődés mellett mi, gyári munkások is vegyük ki részünket a kulturális fejlődésből... Hiszen ehhez megnyitotta számunkra az út Sztálin elvtárs...

Hosszas, forró taps és tüntetés volt a válasz erre. Majd Győri Endre dr. szólalt fel utolsóként. Először megfigyelőkészségről tanuló elemzést adott a regényről.

— Egy útközben ez a regény a falu életéből — mondta — s legnagyobb szépsége az a hangulat, mely előmlik benne s mely az első pillanattól az utolsóig érzékelteti azt a sajátos falusi levegőt, melyet az író jól ismer és vissza is tud adni. Megmutatja azt a harcoss falusi proletártípust, mely akkoriban alakult ki a Párt segítségével. Köszönjük Kovács Györgynek a könyvet, ezt az élményt és azt, hogy eljötték ide hozzánk. Jól megírta a falu harcát, s kérjük mutassa meg nekünk a harcnak többi útközét is...

Kovács György felelt az elhangzottakra, majd Kiss Jenő, az Állami Könyvkiadó részéről mondott néhány meleg szót:

— Sztálin elvtársnak köszönhetjük, hogy a munkásság szellemileg odafejlődött, hogy ilyen nagyszerű segítséget adhat az íróknak s ilyen vitadélutánokat rendezhetünk — mondta.

A vitadélután Sztálin elvtárs elítélésével és az Internacionálé ért véget.

MIHÁJL SOLOHOV:

AZ EGYSZERŰ SZÓ

A volt szovjet-tengeri körzet vezetőségében 1933-ban a nép ellenségei szabotázs elleni harc ürügyén elszedték a kolhozokból a kolhozparasztok gabonáját. Minden gabonát elvettek tőlük, még azt is, amit a munkanapokra előlegként kaptak. Több kommunisát, akik figyelmeztették a körzet vezetőit, hogy ez a politikai vonalvezetés igazságtalan és megnevezhetően, kizárták a Pártból és bebörtönözték.

A kolhozokban éhezni kezdtek. Az északi Don-kerület pártmunkásainak csoportja levélben fordult Sztálin elvtárhoz. Arra kérték őt a levélben, hogy szenteljen figyelmet a körzeti vezetőség helytelen eljárásának és nyújtson segítséget a körzeteknek az éllátás terén.

Néhány nap múlva Sztálin elvtárostól sürgöny érkezett. „A levelet megkaptam. Köszönöm a jelentést. Mindent megteszek, ami szükséges. Jelentésetek a mennyiségét”.

A kerületekben gondosan számolták kezdtek mennyi gabonára van még szükség, hogy az új termésig kihúzzák. Újból levelet küldtek, szállításokkal, magyarázatokkal és irányelvekkel arra nézve, hogyan lehetne biztosítani az éllátást és segíteni minden körületben. Sztálin elvtárs táviratilag közölte, melyik kerületnek mennyi gabonát küldet és megrólt bennünket lassaságunk miatt. „Nem levélleg kellett volna jelentést tenni, hanem táviratilag. Ez felesleges idővesztéseket okozott”.

A becsületes kolhozparasztok ezzel menekültek meg lly módon az éhségtől. Azokat pedig, akik az éhhalált készítették elő számukra, a végén agyonlőtték.

Mindent nem említettem volna, ha röviddel ezután az egyik kolhozban nem történnék egy érdekes esemény. A Sztálin elvtárs utasítására végrehajtott gabonakiosztás után a kolhozparasztok kolhozgyűlés összehívását kérték. Voltak, akik gyalog jöttek a gyűlésre, de legtöbbjüket úgy hozták, kocsin, mert az éhségtől úgy legyöngültek, hogy nem tudta járni.

A felszólalások rövidkeek voltak: és a gyűlés nem húzódott el, de a gyűlés végén a kolhoz elnöke — egy ifjú, irástudó fiatalember — hosszú határozati javaslatot terjesztett elő, amelyben terjedősen s mégis szárazon azt mondta el, milyen hállás a gyűlés Sztálin elvtársnak a nyújtott segítségért és hogy ennek felében milyen kötelezettségeket vállalt magára. Ezután következett a felsorolás: időben elvették az ősi voltát, kiszélesített a javaslati területet, fokozták az éllátást, és a kolhozelnök által felolvasott határozati javaslat semmilyen sem különbséget bármilyen más határozati javaslatból. De

mikor az elnök szavazás alá bocsátotta a javaslatot, a kolhozokvács lassu léptekkel az elnöki asztalhoz ment és szót kért. Sok mindent átért már ez a Kovács: jót is, rosszat is. Ötvennyolc éves volt. A családja nagy. Tavaly több mint 600 munkanapot dolgozott. Két kisebb gyermeke és felesége már második hete nem tudnak felkelni az ágyból. Felindultan állt a gyűlés előtt és nagy, vastól megfeketedett kezével, rövidre nyírt, őszülő hajját simogatta. A gyűlés várta, hogy megszólaljon.

— Ez az egész felesleges — mondta végül csöndesen, kezét a határozati javaslat apró betűkkel teleírt lapjaira téve. — Egyetlen szót kell csak írni Sztálin elvtársnak. Azt, hogy: — köszönjük. — Ő mindent meg fog érteni...

Aznap, a kolhoz fennállása óta először, a kolhoz nem fogadta el az elnök által indítványozott határozati javaslatot, hanem jóváhagyta a legelső, debb határozati javaslatot, amelyet valaha is elfogadtunk: „Köszönjük Sztálin elvtársnak”.

Egész országunk köszönettel tartozik a Pártnak és Sztálinnak, amikért naggyá tette és felvirágoztatta. A nép egyszerű és férfias szeretettel szereti az ő vezérét, az ő Sztálinját és egyszerű és férfias szavakkal akar hallani róla. En azonban úgy látom, hogy némelyek, akik tapasztalt kézzel írják a határozatokat és cikkeket, olykor, mikor Sztálin elvtársról beszélnek, elfelejtik, hogy köszönetet mondani lehet sok nélkül is, szeretethetjük őt anélkül, hogy ezt folyton emlegetnénk és ennek a nagy embernek munkásságát értékelhetjük jelző nélkül is.

December 21-ike minden családban másféleképp kezdődik. Azt azonban egészen pontosan tudom, hogy kezdődik ez a nap a kolhozokvácsnál. Az öreg már hajnalban meghorotválikozik a tűz mellett, új rubáskát vesz fel, ünnepi kucmörhát és posztónadrágot. Reggel átjön a feleségével együtt a szomszéd tanyáról az idősebbik fia, aki a gép- és traktorállomáson dolgozik, mint a traktorbrigád vezetője. Az egész nagy család leül az asztal mellé. A házigazda mindenkinek töl egy pohárka vodkát, aztán azt mondja:

Sztálinnak születésnapja van ma. Sztálin 36 éves. Kívánunk neki jóegészséget, kívánjuk neki, hogy még legalább annyi évet éljen e világon, mint amennyit eddig élt!

Aztán csöndesen mindnyájan arra gondolnak, milyen nehéz is Sztálin elvtárs élete, milyen sok és súlyos gond nyomja a vállát, gond a néper.

És csak azután indul meg a beszélgetés az asztalnál. Beszélnek politikáról, a kenyérről, ki mennyi munkanapot végzett az ősi buza szárításáról és a jövő évi termékelőállításról.

Sztálin elvtárs 70. születésnapja tiszteletére a Román Munkáspárt kiadásában román, magyar és német nyelven megjelenik J. V. SZTALIN: „A nemzeti kérdés és a leninizmus” című műve

A sztálini ötéves tervek

— Ugy érzem, Oroszország szörnyű katasztrófa előtt áll. On pedig a fenyegető katasztrófa közepén Oroszország villamosításáról álmodik — mondja Pogonin szovjet szerző darabjában a „Kreml harangjáték”-ban H. G. Wells angol író 1921-ben Leninek.

— Látogasson meg bennünket 10 év múlva megint és nézze meg, hogy mit építettünk — felelt Lenin.

Amint Lenin Oroszország felépítéséről mondott, azt a nagy Sztálin vezetésével a Szovjetunió meg is valósította.

1928-ban a Szovjetunió óriási kezdeményezések, építések előestéjén állott. Ekkor indult meg az első ötéves terv, amely előre meghatározta a termelés, az ipar, a mezőgazdaság építésének ütemét, irányát.

A LEGFONTOSAB FELADAT

Legfontosabb feladat: az ország nehéziparának felépítése volt. A második feladat az volt, hogy az ipar növekedésével együtt haladjon az ipar szerkezeti megváltoztatása is. Az első ötéves terv folyamán elsősorban a nehézipar kiépítésére kellett törekedni. Az ipar növelése és szerkezeti alapítása mellett, annak földrajzilag előnyösebb elosztása is feladatként állt. Míg a régi orosz ipar a Donyc-medencében, Moszkva és Leningrád vidékén volt, addig az első ötéves terv, ezt a túlzott összpontosítást meg akarta szüntetni és az új ipart nyersanyaglelőhelyek közelében, pl. az urali ércmezőkönél, a turkesztáni gyapotmezőknél helyezte el. Az ötéves tervek kezdete, a mezőgazdaság számára is fordulópontot jelentett. Ebben az időben a szegény- és középparasztok tízmilliói léptek a kolhozokba. A közös művelésben lévő földeket az ipar traktorokkal, arató-cséplőgépekkel és más gépekkel látta el. Az első ötéves terv végén, 1932-ben, már 200 ezer kolhoz volt és a bevetett földek 70 százaléka tartozott a kolhozokhoz.

Az első ötéves tervet öt év helyett négy és egynegyed év alatt fejezték be. Az ipari termelés ezekben az esztendőben évenként átlag 22 százalékkal emelkedett. Az ötéves tervről szóló beszámolóban 1933 január 7-én Sztálin elvtárs a következőket állapította meg:

„Nem volt vasiparunk, az ország iparosításának alapja. Most van. Nem volt traktoriparunk. Most van. Nem volt szerszámgépgyártó iparunk. Most van. Nem volt számbevehető mezőgazdasági gépiparunk. Most van. Nem volt repülőgépiparunk. Most van. Olaj- és kőszéntermelés terén az utolsók voltunk. Most az első között vagyunk.”

Az 1933 január 1-én kezdődött második ötéves terv az egész szovjet gazdaság szerszámgépekkel való ellátását, a termelés fokozottabb gépesítését, a termelékenység fokozását tűzte ki célul. E tervek megvalósításával előtérbe került a káderek kérdése is. A munkásság és a technikai személyzet kulturális színvonala ebben az időben rohamosan emelkedett. Míg 1928-ban 1000 munkásból 36 volt tanult munkás, addig 1936-ban már 82.

1935 kezdődött a Sztahanov-mozgalom, amely a munka termelékenységét sokszorosan felfokozta. A sztahanovista mozgalom nemcsak a bányáiparban, hanem valamennyi szovjet iparban elterjedt és óriási mértékben növelte a munka termelékenységét. A második ötéves terv idején nemcsak a nehézipar, hanem a könnyűipar is hatalmasan fejlődött. Jellemző erre az 1937-es év gazdasági előirányzata. A terv ebben az évben 400 ezer kerékpár, 300 ezer fényképezőgép, 15 ezer motorkerékpár, 550 ezer szőbrés, 1 millió gramofon termelést irányozta elő és a tervet meg is valósította.

1937-ben már a földek 93 százaléka tartozott a kollektív gazdaságokhoz. 1938-ban ezek a kolhozok 14 ezer traktorral, 127.200 arató-cséplőgéppel rendelkeztek.

TULHALADTUK A FŐBB KAPITALISTA ORSZÁGOKAT

A harmadik ötéves terv 1939-ben kezdődött. „Tulhaladtunk a főbb kapitalista országokat a ter-

melés technikája és az ipari fejlődés tempója tekintetében. Ez igen jó. De nem elegendő. Tul kell haladnunk őket gazdasági tekintetben is. Mi ezt megtehetjük és meg is kell tennünk. Csakis abban az esetben, ha gazdaságilag túlhaladjuk a főbb kapitalista országokat, számíthatunk arra, hogy országunk teljes mértékben el lesz látva fogyasztási cikkekkel, hogy bőségesen lesznek termékeink és lehetőség nyílik arra, hogy átterjünk a kommunizmus első fázisáról a második fázisra” — mondotta Sztálin elvtárs 1939 március 10-én, a Szovjetunió Kommunista (b) Pártja XVIII-ik kongresszusán. És ebben benne is van a harmadik ötéves terv célkitűzése.

A Sztálini ötéves tervek korszaka az ország nehéz- és könnyűiparának, mezőgazdaságának felépítésével, a nagy mezőgazdasági egységek megteremtésével és azok gépesítésével, melyen megváltoztatta az emberek életét. Milliós és milliós munkásból, szegényparasztból lett tanult munkás, mér-

nök, értelmiség. Falvakból eltűnt a sár és sötétség. Ahol előtt petróleumlámpával, vagy azazal se világítottak, most villanylámpák égtek, a kolhozklubokban rádió szólt.

A sztálini korszak békés építését a háború megzavarta ugyan, de a Szovjetunió, a fasiszták legmélyebb benyomulása idején is, egységes és szilárd maradt. Ugyanakkor a háterszág is csodásan

Tulhaladták a háború előtti színvonalat

Elérkezett a győzelem napja. A harcok újra hazatértek, a tankisták ismét visszaültek a traktorok nyergébe. A német fasiszta táborokok annakidején azzal dicsekedtek, hogy a fasiszta katonaság által előidézett szovjetunióbeli rombolásokat 50 esztendő alatt sem lehet helyreállítani. Az amerikai imperialisták is biztosak voltak benne, hogy a Szovjetunió a rettegetes háború és 1945-46-os szárazság következtében gazdaságilag annyira legyengült, hogy kénytelen lesz amerikai segítséget

szállód volt. Az ipari szektorokban, kolhozokban olyan termelési eredményeket értek el, amilyenre csak a sztálini emberek képesek. A háború utolsó három évében a szovjet ipar évenként 30 ezer tankot, 40 ezer repülőgépet, 120 ezer ágyút, 450 ezer gépjegyzert termelt. Olyan számok ezek, amelyeket egyetlen kapitalista ipar sem tudott elérni, erre csak a sztálini ötéves tervek ipara volt képes.

kérni. Azonban számításuk helytelennek bizonyult. A Szovjetunió munkásainak, parasztjainak milliói nekifogtak a háború által lökretett vidékek felépítésének és a negyedik ötéves tervnek. Hogy ennek a tervnek milyen eredményei voltak, álljon itt Malenkov elvtárs néhány adata. 1949 októberében az egész ipar termelése az előirányzott 48 százalékkal szemben az 1940. évi átlagos havi termelést több mint 50 százalékkal multa felül. Az ellenséges megszállást megsínyelt országterületeken a

háború előtti ipari termelés színvonalát már 1949 szeptemberében elérték. A gabona összeremelése már 1948-ban majdnem elérte az 1940-es színvonalát. Az idei szovjetunióbeli termés pedig túlszárnyalta az 1940-es év termését. 1949-ben a szovjet mezőgazdaság 150 ezer traktort, 29 ezer arató-cséplőgépet, 1 millió 600 ezer vonatot szerzést kap. Mássalval háromszor-négyszer több traktort és mezőgazdasági gépet, mint 1940-ben.

A sztálini ötéves tervek korszaka az első ötéves tervek idejétől a Nagy Honvédő Háborúig, a győzelemig, majd a negyedik ötéves tervig, csodálatos eredményekkel, megmutatta a világ népeinek azt az egyetlen gazdasági utat, amely kiveteti az emberiséget a sötétségből, a betegségek rengetegéből, a szegénységből. Bebizonyosodott az, hogy tervezéssel csak olyan országokban lehet sikeresen megvalósítani, ahol a hatalom a proletariátus kezében van s ahol az ipar már köztulajdonba került. A tervezés sikerének elengedhetetlen előfeltétele: a proletariátus diktatúrája és az ipar államosítása, azaz a szocialista szektor megvalósítása az ipar területén.

KÜLPOLITIKAI KÖRKÉP

Visinszkij szovjet külügyminiszter nyilatkozata az ENSz befejezett IV. ülészakájának munkájáról

NEW-YORK. — (Agerpres.) A TASS jelenti: December 6-án A. J. Visinszkij a szovjet kiüldöttség vezetője az ENSz közgyűlésének IV. ülészakáján, a Szovjetunió külügyminisztere, valamint a szovjet kiüldöttség többi tagja, elhagyták New-Yorkot és hajóval Moszkva felé indultak.

Elindulás előtt A. J. Visinszkij az „Amerika” hajó fedélzetén a rádió és a sajtó részére a következő nyilatkozatot adta:

— Az ENSz rádiószolgálatával a kérelem fordult hozzám, hogy mondjam el véleményemet a közgyűlés most lezárult IV. ülészakájának eredményeiről. Ki kell jelentenem, hogy a szovjet kiüldöttség nem tartja kielégítőnek ezeket az eredményeket. Nem kielégítőek ezek az eredmények ha nem is hivatkozunk egyébre mint arra, hogy a közgyűlés nem volt hajlandó támogatni a háborús előkészületek

megbélyegzésére és a béke megerősítésére vonatkozó szovjet javaslatokat. Sőt mi több. A közgyűlés a határozatokat egész sorozatát hozta, amelyek ellentétben állnak az ENSz alapelveivel. Ezek a határozatok ellentétben állnak az Egyesült Nemzetek Szervezetének alapvető feladatával, a béke megszilárdítása és a népek biztonságának szavatolása tekintetében.

— Ami a Szovjetuniót illeti — mint ismeretes —, a Szovjetunió kitartóan, teljes elszánttsággal és minden erejéből harcol és harcolni fog a békéért.

— Ezzel kifejtettem benyomásaimat, és elemeztem az ENSz tevékenységét. Ezekhez még hozzáadom a következőket: amikor elhagytam az Egyesült Államokat, boldogságot és boldog új esztendőt kívánok az amerikai népeknek.

A Trajco Ko ztov hazaáruló banda bünperének tárgyalása

SZÓFIA. — (Agerpres.) A TASS jelenti: A Bolgár Népköztársaság Legfelsőbb Bírósága december 7-én, szerdán reggel a Bolgár Hadsereg székházának nagytermében megkezdte Trajco Kosztov és tíz társára hazaárulási perének tárgyalását.

A bünperet a Bolgár Népköztársaság Legfelsőbb Bírósága tárgyalja. A tanács elnöke Borisz Lozanov, a büntetőtanács tagjai: Najden Rajcev, Dimi'r Szpaszov és a következő népi ülnökök: Dragoj Kojekov,

Sztoján Popov, Ilja Ignatov és Vaszil Mihajlov.

A vádat Vladimir Dinosev és Todor Cakov képviselik. A védelem részéről tizenegy ügyvéd jelent meg a bünper főtárgyalásán. A tárgyalásra 64 tanult és 29 szakértőt idéztek meg.

A tárgyaláson megjelentek a bolgár közélet képviselői, valamint a bel- és külföldi sajtó tudósítói.

A főtárgyalás megnyitása után a főügyész felolvasta a vádiratot.

ley tábornoknak a Bulgáriai Szövetséges Ellenőrző Bizottság mellett működő angol misszió vezetőjének fogadóestjén beszélgetett Bailey ezredessel. Ezt a találkozást szokásos találkozásnak akarja feltüntetni, Kosztov állítása azonban merő ellentétben áll az előzetes vizsgálat során tett vallomásaival.

A vádlott tagadta, hogy a halálbüntetést árusításával kerülte el, amikor 1942 májusában letartóztatták és halálra ítélték a Bolgár Munkás (kommunista) Párt Központi Vezetőségének tagjait, míg ő büntetésének megkönnyítése érdekében, a fasiszta rendőrség szolgálatába szegődött. Kosztov azonban állításait semmivel sem tudta alátámasztani. Bevallotta, hogy kapcsolatban állott Kun Bélával és Valceckvvel, akiket később mint trockistákat lelepleztek, de tagadta sajátkezüleg írott vallomását, amelyeket kihallgatása során adott.

órán át tartott, leleplezte a vádlottat, mint az angol-amerikai és jugoszláv kémiszolgálatok ügynökét, mint a bolgár nép és a Bolgár Népköztársaság érdekében árulóját. Ezután a törvényszék félbeszakította Kosztov kihallgatását és Iván Sztanofanov volt bolgár pénzügyminiszter vádlottat hallgatta ki.

HATALMAS CSAPAST MÉRT A KINAI NÉPHADSEREG A KUOMINTANG MARADÉK SEREGEIRE

PEKING. — Kwangszai és Kvantung tartományban Nankingtól 75 kilométerre, Lingsan közelében a kínai néphadsereg bekerítette és megsemmisítette a Kuomintang három hadosztályát. A három hadosztály a Hajnan szigettel szemben fekvő tengerpart felé akart menekülni.

A Kuomintang másik két hadseregszárnyát a néphadsereg Kwangszai tartomány délkieseti részében megsemmisítette, amikor a Kuomintang-csapatok Kvantung tartományba igyekeztek visszavonulni.

Honkongból jelenti a France Presse, hogy a kínai néphadsereg csapatai felszabadították Kwangszai tartomány délnyugati partvidékén fekvő Jangzsen várost. A néphadsereg ezzel elvárta az ott állomásozó Kuomintang-csapatok maradványainak visszavonulási útját.

A város elfoglalása alkalmával a néphadsereg 10.000 foglyot ejtett. New-Yorkból jelenti a France Presse, hogy Li Csung-Jen, a Kuomintang árvékkormány elnöke — aki mint ismeretes beutazott engedélyt kapott az Egyesült Államokba —, december 7-én, szerdán repülőgépen megérkezett.

Hazugságokba fullad Kosztov minden tagadása

Trajco Kosztov és bünpartisainak összeesküvés bünperében a törvényszék december 7-én, szerdán megkezdte a vádlottak kihallgatását. Elsőnek Trajco Kosztov Dzsunev, a bolgár minisztertanács volt helyettes elnöke, a Bolgár Kommunista Párt Központi Vezetőségének volt titkára, letartóztatásakor pedig a Bolgár Nemzeti Pénztár igazgatója kihallgatására került sor.

Jöllehet Kosztov az angol kémiszolgálat ügynöke volt és résztvett a Bolgár Népköztársaság megdöntésére irányuló összeesküvésben és bünös abban az akcióban, amelynek célja egyfelől a Bulgária, másfelől a Szovjetunió és a népi demokráciás országok közötti fennálló kapcsolatok elrombolása volt, azonkívül más súlyos bünöcök. ményeket is elkövetett. Kosztov mégis mindezek ellenére arcátlanul tagad. Semmibe veszi az előzetes vizsgálat alkalmával sajtóközileg írt vallomását és igyekezik kibujni a válszadást

alól a közvetlenül feltett kérdésekre. Kosztov ellentmondásokba keveredik és hamis vallomással megkísérli, hogy tisztára mossa magát.

Az angol kémiszervezettel fenntartott kapcsolatról Kosztov kijelenti, hogy William Ox-

Az előzetes vizsgálat már megállapította Kosztov kéntevékenységét

Az ügyész ekkor kérte Kosztov sajtóközileg írott vallomásainak felolvasását. Ezekből kiderült, hogy Gusev, a bolgár rendőrség politikai osztályának főnöke, 1942 májusában Kosztov vádlottat rábírta arra, hogy a rendőrségnek dolgozzon és ugyanakkor Kosztov az angol kémiszolgálat ügynöke is lett. Ezt a kéntevékenységet folytatta letartóztatásáig, 1944. év végéig kezdve. Letartóztatása napjait, vagyis az év júniusát, Kosztov bünös kapcsolatot tartott fenn Titovval és annak legkisebbségi cinkosával, Kardeljvel, Dzsilász-szal és Rankovicsal.

— Bailey még a háború során megmondotta — jelentette ki vallomásában Kosztov —, hogy az amerikaiak jóváhagyásával csecebbre jött létre Tito és az angolok között Jugoszlávia háborúutáni politikájára vonatkozólag. Tito kötelezettséget vállalt, hogy távoztassa Jugoszláviát a Szovjetuniótól és annak keletterületi és délkelet-európai határaitól és hogy olyan politikát folytat majd, amely fioncemberbe veszi az angol-amerikai több különös politikai és stratégiai érdekeit a Balkánon.

Kosztov írásbeli vallomása, amelynek felolvasása három

MARKOS GYÖRGY

a „Flacára” olajmalom újítója



felesleges mennyiséget és más üzemeknek adják át fűtési célokra. A magvak héja tehát automatikusan, emberi erő segítségével nélkül jut rendeltetési helyére.

A találmány egyszerű, de éppen egyszerűségében rejlik nagyszerűsége. Kísértük a maghéjak útját és csodálkozással tekintettük meg a kazán nyílását, ahol a csővezeték egyenesen a tűzhelyre juttatja a fűtőanyagot képező héjat. Emberi beavatkozás nélkül kerül tehát a hajlóból a kazán tűzhelyére.

Ugyanilyen egyszerű, s mégis nagyjelentőségű újítása Markos Györgynek a napraforgó magoknak a garatba juttatása. Eddig 60—70 kilós zsákokat emelgettek naphosszat a dolgozók a gép etetésénél, s méghozzá körülbelül 120 centiméter magasra. Ma már a gép etetése is automatikusan történik. A magvakat gépi szerkezet juttatja a garatba. Látszólag ez is semmiség, de kiméli a legértékesebb tőkét.

— Egy napon a padlásra vezetett az utam — meséli Markos György — és meglepetéssel láttam, hogy milyen vastag réteget fekszik a padlazon a por, mely a mag hajlása után rakódott itt le. Arra gondoltam, hogy mennyi por jut elvtársaim tüdejébe, akik itt dolgoznak, vagy éppen a takarítás munkáját végzik. Ide is egy szívőkészüléket szereltem fel, mely most ugyancsak egy csövön az üzemtől 40 méternyi távolságra szállítja a port. A padlás padozata most ragyogó tiszta, mert nem a padladról, hanem a gépekből szállítja ki a port.

Magát a szerzőt is, mint sok haladószellemű amerikai, „felforgató tevékenységgel” vádolták. Könyvében lerántja a leplet arról az üldözésről, amelynek mindenki ki van téve az Egyesült Államokban, aki nem akar engedelmessé válni a Wall Street monopolistáinak.

Markos György legjelentősebb újítását november 7. tiszteletére végezte. A munkamenet fokozása szükségessé tette, hogy a hajló gép teljesítményét szintén fokozzák. A hajlógép eddig egy szélkamrával működött. Markos György elhatározta, hogy megkettőzi. Nehéz munkának bizonyult.

— Két hétig éjjel-nappal dolgoztam rajta, de a végén mégis sikerült. Újítások révén több mint 100 százalékkal emelkedett a munka termelékenysége. De társaim is kivették részüket a munkából. A fentemlített újításokon kívül nagyon sok olyan munkát végeztünk, melynek eredményeképpen nap-nap után többet és jobbat tudunk termelni. Az étolaj minősége állandóan javul. Ma már a „Flacára” állítja elő a legjobb minőségű étolajat. Az üzem dolgozói odaadó munkáját teljes mértékben elősegíti és támogatja az üzem igazgatója és mérnöke. A termelés fokozásának előfeltételeit ők maguk teremtik meg. Nálunk minden ragyog a tisz-

szágotól és a belső munkás eredménye, hogy a rohamos fejlődés útjára léptünk. Pártunk gondoskodását jó munkával hálaljuk meg.

Markos György nem ül tétlenül. Újításai már eddig is megtakarítást jelentettek az üzemnek és könnyebbé tették a dolgozóknak, de ő már újabb újításon gondolkodik. A „Flacára” olajmalom raktárhelyisége az állomás közelében van. A napraforgó magvakkal teli vagonok ürítése kézi erővel történik. Ládákba szállítják a magot a vagonokból a raktárba. Kétezer lejtő kerül egy vagon kirakására.

Markos György most egy horozható szívó-nyomó készülék szerkesztésén töri a fejét. Ez a készülék a vagonból egyenesen a raktárhelyiségbe juttatja majd el a magot munkanélkül kímél meg, és ugyanakkor nagy összeg megtakarítását jelenti.

Markos György egyszerű munkás, de képességei nem mindennapiak. A kizsákmányoló időben szunnyadozó tehetségét most a szocializmus építésének szolgálatába állította.

Élelmiszeri iparunkban fontos teendők elvégzését írta elő Alami Tervünk a széles dolgozó tömegek életszínvonalának emelése érdekében. A többi élelmiszeri iparágak mellett az étolaj iparban új gyár létesítése mellett javítási és megújítási munkálatok végrehajtását vette tervbe a felszereléseknél.

A kolozsvári „Flacára” olajmalom azok közé az üzemek közé tartozik, melynek dolgozói nemcsak fokozott erőbedobással, hanem az üzem korszerűsítésével, újításokkal, észszerűsítésekkel igyekeznek az Állami Terv rájuk eső részét mielőbb teljesíteni.

Markos György, a „Flacára” élmunkása, több olyan újítást hajtott végre az üzemben, melyek a termelést mind mennyiségileg, mind minőségileg fokozták. Markos György nem elégszik meg azzal, hogy elvégzi a rábízott feladatot. Agyában állandóan gondolatok futkároznak: hogyan lehetne a munkát egyszerűsíteni? Hogyan lehetne dolgozó társainak munkáját könnyebbé tenni? Hogyan lehetne a termelést fokozni?

Ezeknek a töprengéseknek eredményeképpen születtek meg azok az ötletek, melyek megvalósítva és formába öntve, mármár az égvéni kezdeményezés diadalát hirdették. Mi hajtja, mi serkenti Markos Györgyöt, hogy akár szabadidejét is feláldozva dolgozzon társai munkájának megkönnyítésén?

— Ugy élünk itt a gyárban, mint egy nagy családban — adja meg a választ az élmunkás. Egymáson segítünk, egymás munkáját igyekszünk megkönnyíteni. Megtanultuk, hogy a legértékesebb tőke az ember és ezért a lehetőségek szerint ki kell használni. Ami munkát elvégezhet a gép, azt csak végeztessük el a géppel. A felszerelést munkanélküli pedig más munkahelyen használjuk fel.

Markos György első újítása a pergélő fölé helyezett kupola volt. Ebben az üzemből állandóan gőz terjedt, sokszor olyan vastagon, hogy még egy mást sem láttak a dolgozók. Ez nemcsak egészségtelen volt, hanem a munka zavartalan menését is gátolta. Markos György egyszerűen oldotta meg a kérdést. A pergélő fölé bádoglemezről egy kupolát szerkesztett, s most ezen keresztül távozik a gőz a helyiségből. A levegő most kristálytiszta és a dolgozók egészségét sem veszélyezteteti többé a gőzzel teli levegő.

Második újításáról így beszél Markos György:

— A napraforgómagvak hántó ládát, természetesen gép végezte eddig is, de három munkanélkülitől is az a munka, melyet most már gép végez. A napraforgómagvak lehántott héját, mely egy nagy ládában gyűlt össze, zsákokba rakva kellett elhordani. Ez meglehetősen lassú munka volt. Készítettem egy szívó-nyomó ventilátor készüléket. Ez a készülék felszívja a maghéjat és ugyanakkor három különböző helyre továbbítja. Cső vezet a kazánházba, ahol a maghéjat fűtőre használják, ugyanakkor egy csövön át jut a tüllévesítőbe, ahol szintén fűtőanyagként használják fel és egy harmadik cső vezet a padlásra, ahol a magot a kazánba juttatják.

Egy amerikai könyv bemutatja az amerikai „demokrácia” igazi arcát

John Rogge, az USA igazságügy-minisztériumának volt magasrangú tisztviselője, „Szertefoszló szabadságjogaink” címmel könyvet írt. A szerző ebben a könyvében felhasználja az „Államhűség” Vizsgáló Bizottság, a bíróságok és az „Amerikaellenes Tevékenységet Vizsgáló Bizottság” jegyzőkönyveit és egyéb okmányait.

A szabadságjogok ellenségei

Az Egyesült Államokban a reakciós hadjárat a „kommunizmus elleni harc” zászlaja alatt folyik a demokratikus szabadság ellen. De ez csak külső.

— A vörös veszély — írja Rogge — szörnyű hamisítás, amely mögött már most kirajzolódik a harmadik világháború... Polgári szabadságunk ellenségei lépésről lépésre támadnak a „kommunista veszély” mögé bujva.

A könyvben felsorolt tények

Amerikai tárgyalás

AZ ÁLLAMHŰSÉGET VIZSGÁLÓ BIZOTTSÁG TAGJA: Tagja volt Ön valaha az amerikai köz-munkások szakszervezetének?

MATSON: Nem.

A TANÁCS TAGJA: Van-e tudomása arról, hogy ez a szakszer-

vezet tiltakozó gyűlést rendezett a Taft-Hartley-törvény ellen?

MATSON: Nem, nincs tudomásom.

Vallomása további során Matson elmondja, hogy egy ízben abban a könyvkereskedésben járt, ahol a munka kérdésével foglalkozó könyveket lehet kapni.

A TANÁCS TAGJA: Hány könyvet vásárolt?

MATSON: Egyet sem.

A TANÁCS TAGJA: Barátai vásárolták?

MATSON: Nem.

Matson ezután arról beszélt, hogy tagja volt egy irodalmi szervezetnek, amely könyvek kiadásával és terjesztésével foglalkozott.

A TANÁCS TAGJA: Ez az irodalmi szervezet adja ki Theodor Dreiser könyveit?

MATSON: Igen, úgy gondolom.

A TANÁCS TAGJA: Volt-e Ön valaha a Stanley Theatre-ban? (Newyorki filmszínház, ahol szovjet filmeket vetítettek.)

MATSON: Igen, látogattam ezt a filmszínházat.

A TANÁCS TAGJA: Látta „As eskü” című filmet?

MATSON: Nem — a „Kővirág” című filmet láttam.

A TANÁCS TAGJA: Nem tartja furcsának, hogy ilyenfajta mozikat látogat?

Matson ezután arról vallott, hogy mi a véleménye a nemzetközi helyzetről.

A TANÁCS TAGJA: Gondolkozott-e Ön valaha a Truman-doktrínáról?

MATSON: Igen.

A TANÁCS TAGJA: Ugy találja, hogy Görögország helyzete javult azóta, mióta a Truman-doktrína megvalósítása megkezdődött?

Ezek az egymásután következő kérdések világos utbaigazítást adnak az egyszerű amerikaiaknak arról, hogy mit szabad és mit nem szabad tennie és gondolnia, hogy „államhűnek” tartsák. Nem szabad a munkáellenes Taft-Hartley-törvény ellen lázadni, nehogy elbocsássák, nem szabad olvasnia Theodor Dreiser és az is megengedhetetlen, hogy barátai haladószellemű könyveket olvassanak és vásároljanak.

Vajon milyen feleleteket kellene adni az amerikaiaknak, hogy államhűnek tartsák őket. Rogge válaszol erre a kérdésre és felsorolja a reakciókat kielégítő feleleteket. Például:

— Mi a véleménye a Truman-doktrínáról?

— El vagyok ragadtatva tőle.

Rogge rámutat arra, hogy az amerikai állampolgárok milliói az Államhűséget Vizsgáló Bizottság és az Amerikaellenes Tevékenységet Vizsgáló Bizottság önkényes függnek.

A vádoltaknak nincs lehetőségük arra, hogy szembeszálljanak az ellenük felhozott „vádakkal”, mert ez nem is közik velük határozott formában.

Rogge bebizonyítja, hogy az amerikai politika igazi irányítója a nagytőkések klikkje. „Ezek az emberek — írja — és az általuk képviselt cégek ők a vezetői az amerikai „demokrácia” igazi műveltőinek leplezésére.

Rogge könyve — bár szerinte korlátolt polgári, liberális nézetek alapján bírálja a helyzetet — értékes anyagot nyújt az amerikai „demokrácia” igazi műveltőinek leplezésére.

(Gorev, a Szovjet Tájékoztató Iroda munkatársának: „Ez Amerika” című cikke nyomán.)

Udvariassági verseny

az „Alimentara” alkalmazottai között

KOLOZSVÁR. — Közvetlenül a Jókai-utca elején, a nem oly régóta működő 9. számú „Alimentara” üzlet tömeve van vásárlókkal. Az üzlet alkalmazottal, Kanizsal László és három kiszolgáló társa keze alatt ég a munka. A dolgozók percek alatt kézbe kapják amit rendeltek. Helyükbe újak jönnek. Azokat is rövid idő alatt kiszolgálja az „Alimentara” három gyorskezü alkalmazottja.

Az esti záróra előtt Kanizsal László és munkatársai szeme elégedetten fut végig az üzleten. Töröl, seprű kerül elő. Tíz perc és ragyog, tiszta minden. A hóhéber kabátok sorra a szegre kerültek. De hirtelen nyílik az ajtó, egy elkésett vevő toppan be. Mosolyogva vizsgálják ki a kért tíz deka felvágottat, majd udvariasan bucsúznak a távozótól. Öröm nézni a tiszta üzletet és az udvarias kiszolgálást.

Az „Alimentara” üzletek valamennyi dolgozója Szűz Annának születésnapjának tiszteletére udvariassági csoportversenyben áll. Az „Alimentara” üzleteiben működő egyik szakszervezeti csoportnak Kanizsal a felelőse. Ez a csoport is versenyben áll. Ezidáig csak csoportosan versenyeztek, de elhatározták: egyéni versenybe kezdenek. Versenyre hívták ki az „Alimentara” 13. számú fiókját.

A kétheti udvariassági verseny eredménye: szemlélőhádon fellendült az üzlet forgalma. Az előirányzott forgalmat máris túlhaladták.

Hogyan érték el ezt?

A szakszervezeti élet magja és alapja a szakszervezeti csoport. Hivatása mozgósítani, szervezni, innitani a tagokat, a dolgozókat nagy feladatának megvalósítására, a szocializmus építésére. A Kanizsal László csoportja ezt a feladatot akarja megvalósítani. Havonként kétszer gyűléseznek, ahol a termelést emelő jobb munkamódszerek bevezetésének kérdéseit vitatják meg. A gyűlésekről ellg hiányzanak

a tagok, munkavállalásuk példamutató. Az udvariassági versenyen kívül takarékoságban is elsők akarnak lenni. Politikai és ideológiai színvonalukat állandóan fejlesztik. Naponta, zárás után, újságot olvasnak. A csoport egyes tagjait káderiskolába küldték. A csoportfelelős maga is jelentkezett a szakszervezeti káderiskolába. Jó példával akar előjárni.

A szakszervezeti csoport tagjai azonban ismerik gyengeségeiket is. Hibájuknak róják fel, hogy csak most, másfél hónapja kezdtek komoly munkába. Sok időt vesztettek és sok mulasztást kell pótolniuk. Ennek tulajdonítható, hogy a 9. számú „Alimentara” üzlet dolgozói elhanyagolták a helyiség feldíszítését. A járókelő előtt sem árulja el azt, hogy a tele üzlet az állami kereskedelem egyik egysége. Hiányzanak a jelszavak, képek, amelyek felhívják a vásárlók figyelmét, hogy a dolgozók életszínvonalának emelkedését jelentő teli üzlet, az olcsó árak, az államosított üzemek dolgozóinak többségének eredménye, az Állami Terv megvalósulásának egyik jele. Ezt a hiányosságot sürgősen pótolniuk kell.

A faliújságra sem fordítottak elég gondot. Pedig ezen keresztül lehetne kicserélni azokat a hasznos tapasztalatokat, amelyek a munka meggyorsítása érdekében az „Alimentara” dolgozóit alkalmazzák és gyakorlatba áttették. A bevált jó munkamódszerek kicserélésével növelhetik dolgozó társaik munkájának termelékenységét. A szakszervezeti csoport elhatározta, hogy ezt is pótolja.

A csoport lelkes munkavállalása és eddig elért megvalósításai hozzájárulnak ahhoz, hogy a szakszervezetek teljesíthessék feladatukat: transzmissziós szil legyenek a szocializmus építését irányító és vezető Párt és a dolgozó tömegek között.

BÁNYÁSZ ALBERT

Munkavállalások Óváriban

Sztálin elvtárs születésnapjának tiszteletére

ÓVARI — (Levelezőnkől). A szatmármegyei Óvári község dolgozó földművesei munkával készülnek Sztálin elvtárs születésnapjának megünneplésére. December 21. tiszteletére a tömegszervezetek a Román Munkáspárt szervezetének irányításával káderiskolát létesítettek tagjaik részére. Sztálin elvtárs születésnapjának megünneplésére a dolgozó földművesek megnagyobbítják a kulturház színpadát, beüvegezik az ablakokat és rendbehozzák a gyalogjárókat.

A Magyar Népi Szövetség utcafelelősei azt vállalták,

hogy begyűjtik a hátralékos tagdíjakat és 40 százalékkal növelik a Falvak Népe előfizetőinek számát. Az Ifjúmunkás Szövetség rádiót szerel be szék-házába. A RDNSz szervezete kibővíti az olvasókörök számát, s a fonokon Sztálin elvtársról foglalkozó, az ő életét ismertető előadásokat fognak tartani. Az iskolásgyermekek arra tettek ígéretet, hogy Sztálin elvtárs születésnapja tiszteletére 50 százalékkal javítják tanulmányi előrehaladásukat, a kapott osztályzatok középarányosaát.

Kanizsai Eva.

Politikai felvilágosító munkát végeznek, megszervezték az olvasóköröket

A MNSz sármási szervezetének utcafelelősei

— további munkájuknak a hiányosságok kiküszöbölésére kell irányulnia

SÁRMÁS. — (Kiküldött munkatársunktól). A Mezőség szélen, dombos vidéken fekszik Sármás. Járási székhely. A egyes lakosságu község dolgozóit egyetértésben élnek. Régen a földesúri rendszer elnyomását és kizsákmányolását közösen érezték, most a Román Munkáspárt irányításával együtt dolgoznak a szocializmus építéséért falun. Ebben a munkában nagy segítségünkre van a Román Munkáspárt Központi Vezetősége március 3—5-i ülésének határozata.

koznak. Egyes utcafelelősök nincsenek tisztában a MNSz feladataival. Nem tudják kellőképpen mozgósítani a falusi dolgozókat a gyűlések látogatására. A szervezet és a kultúrotthon vezetősége nem dolgoznak együtt, habár a kultúrotthon igazgatója a MNSz titkára is. Megtörtént az, hogy a taggyűlést és mozielőadást egyidőben szervezték meg, ugyanazon teremben. Ennek az eredménye az volt, hogy sem a gyűlésen, sem pedig a mozielőadáson nem jelenhettek meg a dolgozó földművesek megfelelő számban.

A Román Munkáspárt irányításával a helyi tömegszervezetek felvilágosító és szervező munkát végeznek a kollektív gazdálkodás létesítéséért. Ebben a munkában szorosan bekapcsolódik a Magyar Népi Szövetség helyi szervezete is. A szervező munkán kívül az MNSz, utcafelelősei révén nagy gondot fordít a tagok politikai, ideológiai és kulturális nevelésére. Az utóbbi időben nyolc olvasókört létesítettek a községben.

A Párt vezetőségével kollektív gazdaságot akarunk szervezni, — mondja Kecskés Kálmán MNSz elnök. — Már több dolgozó földműves feliratkozott. Az utcafelelősök ezen a téren felvilágosító munkát végeznek. A hosszú téli estéket arra hasznosítjuk, hogy tagjaink politikai tudását fokozzuk. Három hete, hogy megindítottuk az olvasóköröket és máris szép eredményeket értünk el. Eddig Malenkov elvtárs jelentését és Gheorghiu-Dej elvtárs beszédét dolgoztuk fel, valamint a „Tíz kérdés, tíz felelet a kollektív gazdálkodásról” című brosrát.

A MNSz sármási szervezetének a jövőben még jobban meg kell szerveznie a munkát, hogy a hiányosságok kiküszöbölésével fokozottabban fellendüljön a szervezeti élet.

Vida József

AZ OLVASÓKÖRÖK

Beszéd közben kimutatást húz elő iratai közül. Az olvasókörök munkáját ábrázolja ez. Piros ceruzával aláhúzza a gyümölcsös olvasókört, ahol december 5-én este 40 MNSz-tag vett részt a kollektív újságolvasáson.

A kimutatás világosan ábrázolja az utcafelelősök munkáját is. Mezei Ibolya, Krisán Ida, Császár Béla és Császár Eszter felvilágosító és szervező munkája kiváló eredményeket mutat. Ok az olvasókör-felelősök. A leoszorgalmasabban csoportjukban látogatják a tagok az olvasóköröket. Nevelőmunkájuk eredménye, hogy a dolgozó földművesek értékes hozzászólásokkal vitatják meg az újságcikkek, vagy brosrák tartalmát.

VÁRFALVA. — (Levelezőnkől). A tordamegyei Várfalva községben a Magyar Népi Szövetség helyi szervezete esti ideológiai tanfolyamot indított a tagok politikai színvonalának emelése érdekében. Hetenként két alkalommal tartják meg a tanfolyamot. A Magyar Népi Szövetség szerve-

Az olvasóköröket a tanítók irányítják. Ismertetnek egy-egy brosrát és utána szeminárium-szerűen visszakérdezik tartalmát. Ezzel hozzájárulnak ahhoz, hogy a tagok teljesen megértsék az olvasottakat. A tanítók törekednek a RDNSz, IMSz és Ekés Front szervezetében is Aktív résztvesznek a dolgozó földművesek politikai, ideológiai és kulturális nevelésében.

A MNSz sármási szervezete életében hiányosságok is mutat-

FEJLŐDŐ SZÖVETKEZETI ÉLET

Mindössze három hónapja annak, hogy a várfalvai szövetkezet élére a dolgozó nép fiait állították, leváltották a szövetkezet vezetőségében meghuzódott népelles elemeket. A három hónap alatt a szövetkezet hatalmasat fejlődött. A fogyasztási szövetkezet jól működik, megalakult a terménybegyűjtő alosztály is. November hónap folyamán 219 má-

Szilágy megye dolgozó földművesei

90,2 százalékban teljesítették az őszi mélyszántást

Fokozottabb munkát az elmaradt járásokban!

ZILAH — (Tudósítónktól). Szilágy megyében lendületesen folynak az őszi mélyszántások. Az esőzések megáztatták a földet és a nappali szép időt a dolgozó parasztok a legnagyobb mértékben kihasználják. Eddig a mélyszántási tervet 90,2 százalékban teljesítették.

Azokban a járásokban, ahol az ideiglenes bizottságok és a tömegszervezetek idejében feldolgozták a szántás fontosságát és irányították a dolgozók munkáját — ott a tervet túlháladták. Mint a múlt héten, úgy most is a tasmádi járás vezet az őszi mélyszántásban, 121,7 százalékkal. Túl teljesítették az előirányzott tervet: a nagyfalusi járás 110, a zsbói járás 103 és a krasznai járás 101,6 százalékban.

A többi járások a következőkben teljesítették a tervet: a sülemedi járás 90,9, a zilahi járás 90,9, a nagykúrolyi járás 90,7, a vármezői járás 80,9, a szilágyoslyói járás 80,7, a szilágyesehi járás 80,6, az

A kollektivizálás sztálini módszere

Sztálin elvtárs részletesen kidolgozta és pontos utasításokkal látta el a mezőgazdaság kollektivizálásának végrehajtási módját. Főbb pontokban összefoglalva Sztálin elvtárs zseniális tanításait, amelyekben pontosan kijelöli a mezőgazdaság kollektivizálásának útját, a következőket tanulhatjuk meg:

Ahhoz, hogy a mezőgazdaságot kollektivizálhassunk, meg kell teremtenünk az előfeltételeket:

a) tegyük magunkévá és alkalmazzuk a gyakorlatban Lenin elvtárs jelszavát: „Támaszkodj a szegényparasztra, kössél szoros szövetséget a középparaszttal és soha meg nem szűnő harcot folytass a kulákság ellen”.

Sztálin elvtárs több beszédében és írásában megmagyarázza, hogy elképzelhetetlen a szocializmus építése falun, ha nem erősítjük meg a szövetséget a középparasztsággal és ezzel párhuzamosan nem mélyítjük ki mind erősebben.

A FALUSI OSZTÁLYHARCOT,

a falusi kizsákmányolók, a kulákság ellen.

b) Meg kell teremtenünk a szocialista néhezspárt, amely a mezőgazdaságot a szocialista termelés számára szükséges gépekkel és szerszámokkal látja el.

Ugyancsak Sztálin elvtárs mutatott rá arra, hogy amíg a tőkés társadalomban az ipar és a mezőgazdaság két ellentétes termelési ág, addig a szocialista termelésben az ipar és a mezőgazdaság kiegészítik egymást. „Elképzelhetetlen szocialista ipar szocialista mezőgazdaság nélkül, vagy szocialista mezőgazdaság szocialista ipar nélkül” — mondja Sztálin elvtárs.

c) Sztálin elvtárs hangsúlyozta a kádernevelés fontosságát. „A káderek döntenek el mindent” — tanít bennünket. Az ő tanítását követve, különös fontosságot kell tulajdonítanunk

A MEZŐGAZDASÁGI KÁDEREK

képzésére. Olyan káderekre van szükségünk, akiknek a szaktudása nemcsak felülmúlja a múlt, a polgári rendszer szakembereinek tudását, hanem ugyanakkor jó marxisták is. Olyanok, akik technikai munkájuk minden mozzanatában alkalmazni tudják a marxista-leninista tanokat, a dialektikus materializmus elveit szerint.

d) Felvilágosító munkát kell végezni a dolgozó parasztság soraiban, hogy a dolgozó parasztok meggyőződjenek a szocialista gazdálkodás előnyeiről és arról, hogy a szocializmus útja az egyetlen igaz út, amely szabad és boldog élethez vezet.

Sztálin elvtárs rámutatott arra is, hogy csupán akkor szabad áttérni

A MEZŐGAZDASÁG KOLLEKTIVIZÁLÁSÁRA,

amikor erre az előfeltételeket már megteremtettük. Minden elhamarkodott lépés, minden „baloldaliszkodó forradalmiság” veszélyezteti a kollektivizálás sikerét és az osztályellenesség malmára hajtja a vizet.

„Akiknek a siker a fejükbe szállt” című cikkében Sztálin elvtárs leszögezi, hogy: „kolhozpolitikánk sikerének többek között az a magyarázata, hogy ez a politika a kolhozmozgalom önkéntes voltára és a Szovjetunió különböző területein uralkodó viszonyok különlegesének figyelembevételére támaszkodik. Nem szabad erőszakkal kollektív gazdaságokat létesíteni. Ez ostoba és reakciós dolog volna. A kolhozmozgalomnak a parasztság alapvető tömegei aktív támogatására kell támaszkodnia.”

Ugyancsak Sztálin elvtárs leleplezi azokat, akik különböző erőszakos módszerekkel igyekeztek siettetni a kollektivizálást: „tudjuk, hogy szános turkesztáni kerületben már megpróbálták a Szovjetunió eljárás kerületét „utolérni és túlháladni” oly módon, hogy katonai beavatkozással fenyegettek és azzal, hogy a kollektív gazdaságokba egyelőre belépni vonakodó parasztokat megfenyegették az öntözővíz és az iparcikkek megvonásával.”

„Kiknek kellene az ilyen torzítások, a kolhozmozgalom ilyen bürokrata elrendelése, ezek a méltatlan fenyegetések a paraszttal szemben? Előnségeinken kívül senkinek. Miért vezethetnek ezek a torzítások? Ellenéségeink megerősödésére és a kolhozmozgalom eszméjének lejáratására”.

ILYMÓDON LEPEZI LE SZTÁLIN ELVTÁRS

a magukat „baloldallaknak” nevező, valójában jobboldali opportunista elemeket, akik erőszakos eszelkedeteikkel igyekeztek a parasztság tömegeit a kolhozmozgalomtól elidegeníteni és ily módon alálással megakadályozni a kollektivizálást.

A kollektivizálás sztálini módszereinek lényege tehát az előfeltételek megteremtése, a falusi osztályharc kimélyítése, az ipari termelés emelése, kádernevelés és felvilágosító munka révén, valamint komoly szervező munka megindítása, amely következetesen szem előtt tartja a kollektivizálás önkéntes voltát.

Hazánkban hozzáálltunk a szocialista mezőgazdaság építéséhez, egy pillanatra sem szabad megfelfedkezünk Sztálin elvtárs bölcs tanításairól, minden lépésünkkel tanulmányoznunk kell a Sztálin elvtárs útmutatásait.

KÖNIG MIKLÓS

Várfalván politikai tanfolyamot szervezett a MNSz

jól működik a szövetkezet

tének tagjai örömmel vették tudomásul a tanfolyam létesítését. A tanestület tagjai Varró Zoltán tanár vezetésével vállalták azt, hogy előadásokat tartanak. A kultúrotthonban fogják megrendezni a tanfolyamot, hogy minél több tag hallgathassa azt meg.

Önkéntes munkával ünnepelik Sztálin elvtárs születésnapját

a szamosmegyei dolgozó földművesifjak

DÉS. — (Levelezőnkől). November hónap folyamán az Ifjúmunkás Szövetség szervezetébe tömörült ifjak sok önkéntes munkát végeztek. A megyéből 4500 ifjú vett részt önkéntes munkában, 24 ezer munkaórát teljesítettek, 500 ezer lej értékben. Négyezer méter hosszúságu sáncot takarítottak ki, 4000 méter hosszúságu országúttal javítottak meg, 5 hidat építettek újjá, 50 sövénykerítést készítettek. Ezenkívül résztvettek iskolák és kultúrtermek rendbehozásában, vas- és ronggyűjtésben, valamint erdősítési munkálatokban. Az Ifjúmunkás Szövetség szamosmegyei szervezetének tagjai a

dicsőséges Komszomirok vesznek példát.

A vasúti műhelyekben dolgozó ifjak vállalták azt, hogy Sztálin elvtárs születésnapja tiszteletére önkéntes munkával elvégzik egy mozdony javítását. Barza Vasile ifjúmunkás vállalta, hogy megjavítja a mozdony levegőprését. Potra Traian és Muresán László vasúti ifjúmunkások vállalták, hogy a „Bábolna” kollektív gazdaság vizszivattyúját megjavítják.

A mozdonyokon dolgozó ifjak azt vállalták Sztálin elvtárs születésnapja tiszteletére, hogy 52.000 kiló szenet és 260 kiló olajat takarítsanak meg.

Az Ifjúmunkás Szövetség szamosmegyei szervezetének tagjai is önkéntes munkavállalással fejezik ki ragaszkodásukat, szeretetüket Sztálin elvtárs iránt.

Daróczi Márton

A MNSz kolozsmegyei szinátszó csoportja Pusztakamarás községben

KOLOZSVAR. — (Levelezőnkől). A Magyar Népi Szövetség megyei szinátszó csoportja december 4-én Pusztakamarás községet látogatta meg, ahol a többi RDNSz és IMSz bekapcsolásával műsoros estét rendeztek. A gazdag műsor népi táncokból, énekszámokból, szavaltatokból és a „Jubélium” című színdarab előadásából állott.

Pusztakamarás dolgozó ifjak felváltva megöltötték a termelést és érdeklődéssel hallgatták az előadást, amelyet tánc követett. A Magyar Népi Szövetség megyei szinátszó csoportja a jól vezetett munka után a késő esti órákban érkezett vissza Kolozsvárra.

Zattler László.

(b-1)

Hírek

VILÁGOSSÁG

Szerkesztőség: Horea-út 6. II. emelet, Telefon 15-35.
Kiadóhivatal: Szabadság-tér 31. Telefon: 19-11.
Laptulajdonos: „Petőfi” Lap- és Könyvkiadó RT.

Felelős szerkesztő: LAZÁR JÓZSEF

Bejegyzve a kolozsvári törvényszéknél F. soc. 2249. szám alatt.
A kolozsvári Kereskedelmi Kamaránál 411-1949. társaság sz. alatt.
Előfizetési díj egy hónapra 100 lej, Intézményeknek és vállalatoknak
évi előfizetési díja 5000 lej, Postatakarékpénztári csekk számla: 40.625.

Pamutfonalat oszt a DAC gyapjuért

KOLOZSVAR. — A DAC állami vállalat közli, hogy a megyei gyűjtőközpontban, Kolozsváron, a Gyapfagyár-utca 3. szám alatt, valamint a hidalmási, bánffyhungári és mócsi alközpontokban megkezdte a gyapju gyűjtését. Szabad kivételből bármilyen mennyiségű gyapjut átvész hivatalos áron, helyébe, ugyancsak hivatalos áron, pamutfonalat oszt szét a termelők között.

A gyapju átvételére Sármasón, Bonchidán, Egeresen és Budateltkén mozgóbevéltőket létesít a DAC. A mozgóbevéltők működésének megkezdését a helyi ideiglenes bizottságok útján idejében közzéteszi a DAC állami kereskedelmi vállalat.

A gyapju összegyűjtését a gyűjtőközpontok és a mozgóbevéltők végzik. Az átvételek szervek mosatlan racka gyapjuért kilónként 90 lejt és mosott racka gyapjuért kilónként 180 lejt fizetnek a termelőknek. A gyapju árának kifizetésekor elismervényt kapnak a termelők. Az elismervény ellenében az illető község szövetkezetéből a termelők átvethetik a pamutfonalat. Egy kiló mosatlan racka gyapjuért 250 gramm pamutfonalat és egy kiló mosott racka gyapjuért 500 gramm pamutfonalat kapnak a szövetkezetektől. A pamutfonal hivatalos ára kilónként 370 lej.

EZOLGALATOS GYÓGYSZER-TARAK:

DECEMBER 10-ÉN, SZOMBATON
ÉS 11-ÉN, VASÁRNAP:

A 4. számú állami gyógyszer-tár (volt Csillag) Dózsa György-utca 36, a 6. számú állami gyógyszer-tár (volt Órangyal) Malinovsky-tér 1, a 9. számú állami gyógyszer-tár (volt dr. Elekcs) Mócsok-utca 110, a 10. számú állami gyógyszer-tár (volt Orient) Móricz Zsigmond-utca 1 és a 14. számú állami gyógyszer-tár Deportáltak-utca 59. szám.

MŰSOROS ESTET RENDEZ A RDNSZ. A Józsa Béla napközi otthon mellett működő RDNSZ segítségével bizottság műsoros estét rendez a napközi otthon javára. Az estet december 10-én, este 8 órai kezdettel a Diákház kistermében rendezik. A rendezőség ezúton is meghívja a fiatalságot a táncestélyre.

HADIGONDOZOTTAK FIGYELMÉBE. A Vöröskereszt közli a hadigondozottakkal, hogy december 12-én a kerületekben megbeszélést tart, a következő sorrendben: I. kerület délután 6 órakor a Jókai-utca 17, II. kerület délután 5 órakor a Pata-utca 2, III. kerület délután 6 órakor a Gyulai Pál-utca 1, IV. kerület délután 5 órakor a Horea-utcai vámház, V. kerület délután 5 órakor a Danton-utca 1 és VI. kerület délután 5 órakor a Monostori-ut 119. szám alatt.

Időjárás:

Európa északi és déli fele között éles időjárási ellentét alakult ki. A Grönland felől megérkező hideg sarkvidéki levegő tegnapi kiadós eső és havazás kíséretében elérte az Alpok északi részét. Ugyanakkor a Póldközi-tenger nyugati medencéjében és Olaszországon át meleg, afrikai eredetű levegő tör előre Közép-Európa felé. A kétféle levegő határvonalán, az Alpok környékén kiadós eső hull, a hegyekben havazik.

Erdélyben pénteken száraz és igen enyhe volt az idő. Kolozsváron délután 9 fok, este 9 órakor 5 fok volt a hőmérséklet. A légnyomás 758 mm., süllyedő irányzatú.

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS VASÁRNAP DÉLIG:

Mérsékelt délkelti, déli, hótnap nyugati, északnyugati szél, ma több helyen köd, változó, általában növekvő felhőzet, nyugaton már lehet eső. Holnap felhős, párázó idő, az esőzés kelet felé kiterjedkedik, a hegyekben havazás. A hőmérséklet ma emelkedik, holnap nyugatról esőkben.

1950 MÁRCIUS 1-IG KIVEHETŐ AZ IDEI PIHENŐ SZABADSÁG

BUKAREST. — A munka és népjóléti minisztérium 1950 március 1-ig meghosszabbította azt a határidőt, ameddig az alkalmazottak az 1949-es évre járó szabadságukat kivehetik. 1950 március 1-ig a vállalatok kötelesek olyan intézkedéseket hozni, hogy alkalmazottaik kivétel nélkül szabadságra mehessenek. A minisztérium rendelkezése hangsúlyozza, hogy a ki nem adott szabadságért pénzbeli megváltás nem jár. A szabadságra menők jegyzékét a vállalatok és intézmények egy állítsák össze, hogy a munka menetét ne zavarja.

TEHÉNTARTÓ GAZDÁK FIGYELMÉBE. A városi ideiglenes bizottság kereskedelmi ügyosztálya közli, hogy a beszállítandó tej mennyiség felülvizsgálása végett a tehéntartó gazdák legkésőbb december 15-ig jelentkezni kötelesek az ügyosztálynál. A jelentkezési kötelezettség elmulasztásáért szabotázseljárást indítanak.

KÖSZÖNETNYILVÁNTÁS. Mindazon kolozsvári és telcsi jóbarátoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen jó uram: Marosán Lajos temetésén részvételükkel fájdalmaikat enyhíteni igyekeztek, köszönetet mondunk. A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNTÁS. Mindazoknak, akik drága jó férjem, szeretett drága jó apánk: Tóth Gergely temetésén részvételükkel fájdalmaikat enyhíteni igyekeztek és ravatalát koszorúikkal halmozták el, hálás köszönetet mondunk; özv. Tóth Gergelyné és gyermekei.

A KOLOZSVÁRI ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Szombaton, december 10-én, délután fél 4 órakor: BANYA-SZOK. (Nyolcadszor.) Ifjúsági előadás.

Szombaton, december 10-én, este fél 8 órakor: LUDAS MATYI. (Kilencedszer.)

Vasárnap, december 11-én, este fél 8 órakor: 14-89-ES PÁNCÉLVONAT. (Kilencedszer.)

A KOLOZSVÁRI ÁLLAMI MAGYAR OPERA MŰSORA:

December 11-én, vasárnap délután fél 4 órakor: HÁRY JÁNOS. Sorozatszám 456.

A belkereskedelmi minisztérium rendelkezése

az 1950. évre szóló élelmiszer- és ruházati-jegyekről

BUKAREST. — (Agerpres.) A belkereskedelmi minisztérium rendelkezést adott ki az 1950-ik évre szóló élelmiszer- és ruházati-jegyek kibocsátásáról.

A rendelkezés értelmében élelmiszerjegyre jogosultak a vállalatok és intézmények állandó jellegű alkalmazottai. (Nem tartoznak ebbe a csoportba a napszámra alkalmazott munkások, valamint az időnyomások.) Élelmiszerjegyre jogosult továbbá a vasúti segédszemélyzet, ha legalább egy éve dolgozik a vasutnál, a városi termelőszövetkezetek fizetési lájstromon szereplő állandó alkalmazottai, az írók, zeneszerzők, képzőművészek, (ha a szakszervezet tagjai), az ingatlanok technikai és karbantartási személyzete, ha a szakszervezetek tagjai és fizetési listán szerepel, az ingatlanok kezelői, abban az esetben, ha a szakszervezet tagjai, a nyugdíjasok, beleértve a hadigondozottakat, az egyetemi hallgatók, akik nem alkalmazottak és nem kántinban étkeznek, vagy legfeljebb naponta egyszer étkeznek kántinban és abban a helységben laknak, ahol az előadást hallgatják, vagy a gyakorlatot folytatják, a közép- és szakmáit iskolák növendékei, akik nem étkeznek kántinban, vagy legfeljebb naponta egyszer étkeznek a kántinban, a háztartási alkalmazottak (azok a háztartási alkalmazottak, akik kereskedők, gyárosok és nem alkalmazott szabadfoglalkozásuknál szolgálnak nem tarthatnak igényt

élelmiszerjegyre) a tudóbajban szenvedő alkalmazottak és családtagjaik, a kórház elhagyása utáni 6 havi időtartamra, a városban lakó szükségletet szenvedő tudóbajosok a kórházból történő kijáratuk után 6 havi időtartamra, végül a terhes nő, tekintet nélkül arra, hogy maga is alkalmazott, vagy alkalmazott felesége az 5-ik hónaptól a szülésig még egy élelmiszerjegyre jogosult.

Ruházati jegyre jogosultak a fentebb felsoroltak.

A családtagok közül élelmiszerjegyre és ruházati-jegyre jogosult a törvényes nem dolgozó feleség és a gyermekek 16 éves korúig.

Csak élelmiszerjegyre jogosultak a férj, vagy feleség szülei, ha a dolgozóval együtt laknak és ez tartja őket el és ha az apa a 60-ik, az anya pedig az 55-ik életét betöltötte. Szintén jogosult élelmiszerjegyre az alkalmazottal, vagy feleségével együtt lakó nagyszülő, ha az alkalmazott tartja el.

A rendelet részletesen intézkedik az élelmiszer- és ruházati-jegyek kibocsátásáról, valamint a jegyek elszámolási módjáról. A belkereskedelmi minisztérium rendelkezéséhez csatolt táblázat megadja, hogy az egyes alkalmazotti kategóriák milyen típusú élelmiszer- és ruházati-jegyre jogosultak.

A rendelkezés részletes ismertetésére visszatérünk.

VILÁGOSSÁG SPORT

Számos csúcseredményt döntöttek meg a szovjet sportolók

A sztálini alkotmány

napjának tiszteletére rendezett versenyeken

MOSZKVA. — A sztálini alkotmány napjának tiszteletére a Szovjetunióban igen sok sporteseményt és bemutatót rendeztek. A versenyek során számos össz-szövetségi és köztársasági csúcseredmény dőlt meg.

Kiev. A legjobb kиеvi, Ivovi és harkovi versenyzők részvételével rendezett uszövetségben Fedor Dosajev fiatal Ivovi sportoló az 50 m-es mellúszásban 35.8 mp-es, a 100 m-es mellúszásban 1:18.6 mp-es eredménnyel ifjúsági össz-szövetségi csúcseredményt ért el. Az ukrainaiak a 4x100 m-es gyorsváltóban 4:13-as köztársasági csúcseredménnyel győztek.

Tbiliszi. Az időjárás itt még enyhe és így még kerékpárversenyt is lehetett rendezni.

Az 500 és 1000 m-es versenyben a helyi Dinamo egyik fiatal nőversenyzője, Redenko gruz csúcseredményt állított fel 44.3, illetve 1:28.2 mp-cel.

Manach-Kale. Dagesztán hegyvidékének kolhozistái lovasversenyben mérték össze tudásukat, 1500 m-en Oszmanov győzött.

Leningrád. Az Orosz Szövetséges Szocialista Szovjetkörtársaság kötöttfogású birkózóbajnokságán a rosztovi versenyzők nyerték a legtöbb bajnokságot. A leningrádi atlétikai fedettpályán (250 méter hosszú futópályával) versenyeket rendeztek. Kulikov a 800 m-es síkfutásban 1:59.8 perces idővel új országos fedettpályás csúcsot futott. A régi csúcsot Puzacsevskij tartotta (2:01.4).

Ugyancsak új csúcs született 400 m-en. Potter 51.7 mp-et futott és ezzel 0.5 mp-cel megjavította Komarov eddigi csúcsát.

UFA. Az orosz szovjetkörtársaság szabadfogású birkózóversenyben a rosztoviak 5 súlycsoportban szereztek meg az első helyet.

Murmanszk. A városban felavatták az új uszodát. A megnyitó versenyen Akiszin 1:01 perccel győzött a 100 m-es daluszásban.

Baku. A „Sztálini Alkotmány Díj” labdarugótornát a napokban fejezték be. A döntőben a Munkatartalék fiatal együttese 1:0-ra győzött a szakszervezetek válogatottja ellen. A Nyoftyanik 5:0-ra verte a helyi Dinamót.

A RNK nemzetközi sakkversenyén

Pachmann, Benkő és Sajtár

küzd az első helyért

BUKAREST. — A RNK nemzetközi sakkversenyének tegnapi napján a függőben maradt játszmákat fejezték be, melyeknek során a magyar Benkő két értékes győzelmet aratott s ezzel felzárkózott a vezető Pachmann csehslóvák mester mögé. Pachmannnak ugyan pillanatnyilag egy és fél pont előnye van, de Benkőnek függőben maradt még két játszmaja Seimeann ellen, mely játszmában előnye van és minden valószínűség szerint megszerzi a győzelmet. Ezzel pedig mindössze fél pont választja el Pachmanntól. Az utolsó öt fordulóban igen nagy küzdelem várható az első helyért, de mindennek ellenére a legnagyobb esélyes továbbra is Pachmann.

A RNK sakkzói közül mind-

össze Szabó tudott egy fél pontot szerezni a külföldi játékosok ellen aki a magyar Balogh dr.-ral döntetlenül végzett.

A félbeszakadt játszmák a következő eredménnyel végződtek:

Pachmann (cseh)—Papa (román) 1:0.

Benkő (magyar)—Jeney (magyar) 1:0.

Jeney (magyar)—Erdélyi (román) 1:0.

Benkő (magyar)—Plater (lenygyel) 1:0.

Erdélyi (román)—Flórián (magyar) döntetlen.

Troianescu dr. (román)—Halio (román) 1:0.

Alexandrescu (román)—Flondor (román) döntetlen.

Sajtár (cseh)—Seimeann (román) 1:0.

Szabó (román)—Balogh dr. (magyar) döntetlen.

Balanel (román)—Alexandrescu (román) 1:0.

A Benkő (magyar)—Seimeann (román) játszma függőben maradt.

A sorrend a következő:

1. Pachmann 11 pont, 2. Sajtár 10 pont, 3. Benkő 9 és fél pont, 4. Flórián 8 és fél pont, 5-7. Jeney, Troianescu dr. és Balanel 8 pont, 8-9. Erdélyi és Opocenszky 7 és fél pont, 10-12. Nejkirch, Plater és Alexandrescu 7 pont, 13-15. Seimeann, Szabó és Flondor 6 pont, 16. Tarnowszky 5 pont, 17-18. Toseff dr. és Halio 4 és fél pont, 19-20. Papa és Balogh dr. 4 pont.

A sorrend a következő:

1. Pachmann 11 pont, 2. Sajtár 10 pont, 3. Benkő 9 és fél pont, 4. Flórián 8 és fél pont, 5-7. Jeney, Troianescu dr. és Balanel 8 pont, 8-9. Erdélyi és Opocenszky 7 és fél pont, 10-12. Nejkirch, Plater és Alexandrescu 7 pont, 13-15. Seimeann, Szabó és Flondor 6 pont, 16. Tarnowszky 5 pont, 17-18. Toseff dr. és Halio 4 és fél pont, 19-20. Papa és Balogh dr. 4 pont.

A sorrend a következő:

1. Pachmann 11 pont, 2. Sajtár 10 pont, 3. Benkő 9 és fél pont, 4. Flórián 8 és fél pont, 5-7. Jeney, Troianescu dr. és Balanel 8 pont, 8-9. Erdélyi és Opocenszky 7 és fél pont, 10-12. Nejkirch, Plater és Alexandrescu 7 pont, 13-15. Seimeann, Szabó és Flondor 6 pont, 16. Tarnowszky 5 pont, 17-18. Toseff dr. és Halio 4 és fél pont, 19-20. Papa és Balogh dr. 4 pont.

A sorrend a következő:

1. Pachmann 11 pont, 2. Sajtár 10 pont, 3. Benkő 9 és fél pont, 4. Flórián 8 és fél pont, 5-7. Jeney, Troianescu dr. és Balanel 8 pont, 8-9. Erdélyi és Opocenszky 7 és fél pont, 10-12. Nejkirch, Plater és Alexandrescu 7 pont, 13-15. Seimeann, Szabó és Flondor 6 pont, 16. Tarnowszky 5 pont, 17-18. Toseff dr. és Halio 4 és fél pont, 19-20. Papa és Balogh dr. 4 pont.

A sorrend a következő:

1. Pachmann 11 pont, 2. Sajtár 10 pont, 3. Benkő 9 és fél pont, 4. Flórián 8 és fél pont, 5-7. Jeney, Troianescu dr. és Balanel 8 pont, 8-9. Erdélyi és Opocenszky 7 és fél pont, 10-12. Nejkirch, Plater és Alexandrescu 7 pont, 13-15. Seimeann, Szabó és Flondor 6 pont, 16. Tarnowszky 5 pont, 17-18. Toseff dr. és Halio 4 és fél pont, 19-20. Papa és Balogh dr. 4 pont.

A sorrend a következő:

1. Pachmann 11 pont, 2. Sajtár 10 pont, 3. Benkő 9 és fél pont, 4. Flórián 8 és fél pont, 5-7. Jeney, Troianescu dr. és Balanel 8 pont, 8-9. Erdélyi és Opocenszky 7 és fél pont, 10-12. Nejkirch, Plater és Alexandrescu 7 pont, 13-15. Seimeann, Szabó és Flondor 6 pont, 16. Tarnowszky 5 pont, 17-18. Toseff dr. és Halio 4 és fél pont, 19-20. Papa és Balogh dr. 4 pont.

KAPÁSBÓL

A KERÜLETI LABDARUGÓ BAJNOKSÁGBAN vasárnap a következő mérkőzések kerülnek lejátszásra: Városi kispálva: délelőtti 9 órakor RATA—Textila ifjúsági, Pócsay (Rursu és Weszelövszky); 11 órakor Dermata II.—Vasas II. Reiter (Gere és Deák). Délután 2 órakor: Vasas—KESE Ifjúsági, Olariu (Calatean és Ersek).

Sztálin elvtárs 70. születésnapjának tiszteletére

sportbemutatókat rendeznek Kolozs megye községeiben

KOLOZSVAR. — A TSB városi és megyei szervezetének közreműködésével a Megyei Szakszervezeti Tanács sportosztálya és az összes kolozsvári egyesületek Sztálin elvtárs 70. születésnapjának tiszteletére bemutató sportversenyeket rendeznek december 11-én és 18-án Kolozsmegye nagyobb községeiben.

December 11-én Mőca. Sán-

más, Hidalmás, Felsőlóna és Alsólóna, december 18-án pedig Bánffyhungad, Egeres, Bonchida, Válaszút és Borsa községekbe látogatnak el a Hadsergek, Dermata, Vasas, CFR, KKASE és a Villamosművek tornászai, ökölvívói, labdarúgói, asztaliteniszesei és vívói.

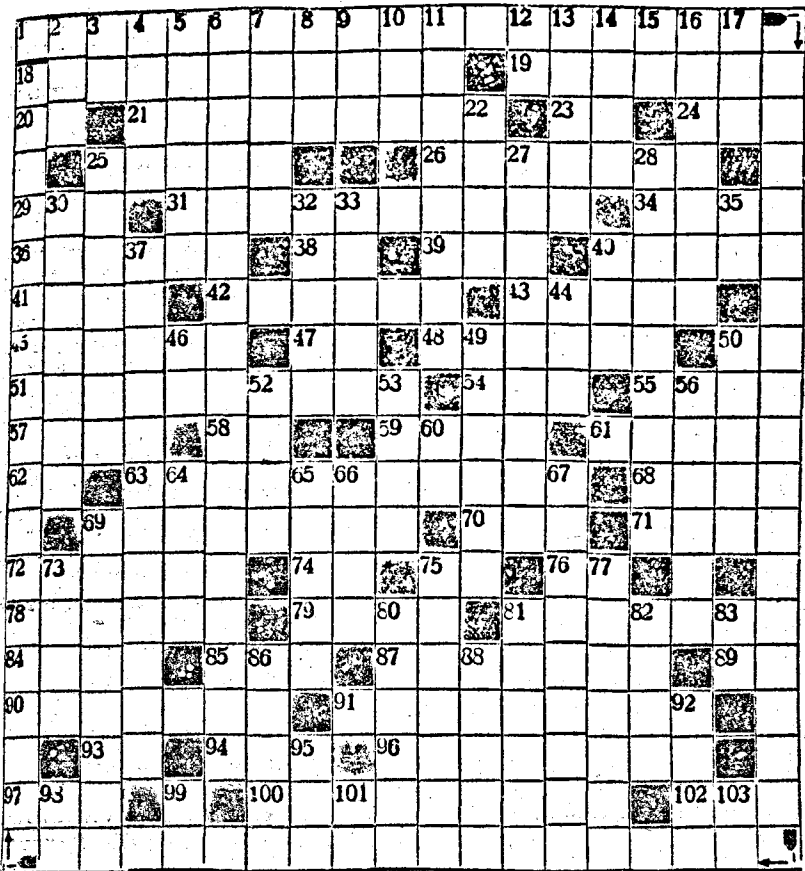
A bemutató sportversenyek műsorát ma állítja össze a TSU megyei szervezete.

REJTVÉNYROVAT

103-as számú keresztrejtvény

Harc a szocializmusért XXIII

Készítette: KONT VILMOS



Megfejtésül elegendő a vízszintes 1, 31, 42, 63 és a függőleges 6, 28, 75 sorok beküldése. A megfejtések tíz napon belül — „Rejtvényrovat” jelzéssel — küldendők be levélben, vagy levelezőlapon, melyre rá kell ragasztani a rovatszámot. A helybeliek személyesen is beadhatják kiadói hivatalunkba. A megfejtők közül egy helybeli- és egy vidékieknek egy-egy hónapig díjmentesen küldjük meg lapunkat.

VÍZSZINTES SOROK:

1. Nyitlak irányában körül: ez volt a 42 vízszintes, mely 1912 május hó 5-én jelent meg először. 18. Drummond által felismert fizikai tünemény alkalmazásából jön létre. 19. Vissza: ilyen szakiskola is van. 20. Idegen kötőszó. 21. Vissza: New York egyik városrésze ezen a szigeten fekszik. 23. Szorításra szolgál. 24. A-val közben: falusi öreg bácsi. 25. Trója veszedelme-e?!! 26. Vissza: a disztiménus. 29. Trombitahang. 31. Akik a 28 és 75 függőlegessel együtt — Lenin utasításainak megjelölésén — a 42 vízszintest megalapították. 34. Régi hant. 36. Messzeségbe vesző. 38. Helyrag. 39. Szemét. 40. Női név. 41. Arubabocsájt fajú. 42. A Bolsevik Párt hatalmas segyvert képviselő sajtóorgánuma, mely alapköve lett az 1917. évi forradalom győzelmeinek. 43. Atya, latinul. 45. Ugy látszik „pe-tu“-t ivott vele. 47. Ellentétes kötőszó. 48. Negyedik betűjét kettőzve: álarcosbálak kedvence, tréfás jelmeze. 50. Német helyeslés. 51. Rendre kerülés, mu-

tatóhangzóval. 54. Mint a 29 vízszintes. 55. Elad. 57. Vissza: a főzések. 58. Kettős, Rómában. 59. Sor elején. 61. Vissza: aki bírja. 62. Ű. 63. A 42 vízszintes egyik rovata, mely a szegényparasztság kizsákmányolásának, nyomorgatásának, becsapásának és megrövidítésének folyamatos szellőztetésével foglalkozott. 68. B-vel Svájc fővárosából való. 69. Anna. (Tolsztoj-regény). 70. Ilyen szó, név és étel is van. 71. Akarjuk, románul. 72. Nagylibanon, Damaszkusz és Haleb államszövetsége. 74. Mutatószó. 75. Esté. 76. Időhatározó. 78. Írószerek. 79. Női név. 81. Belsejébe kényszerít. 84. Vissza: a nemzet. 85. Mók, ikerszava. 87. Vissza: elhatározását bizonyos irányba „tanácsolta”. 89. Fa része. 90. Vissza: kalandos életű francia költő, szül. 1431-ben, végén fölös ü-betű. 91. Zománc kitüntetés. 93. Igekötő. 94. Ok. 96. Az álarcomé. 97. Vízduzzasztómű. 100. Két szó: 1 Zala-megyei község. 2. Vissza: idegen férfinév. 102. Vissza: érzékszerv.

FÜGGŐLEGES SOROK:

2. Vissza: megvesszőzött görög betű. 3. E-vel közben: lát. 4. Ázsiai birodalom. 5. Helyhatározó, főlösen ékeztet mutatószóval. 6. Aminek stróját a lenai vérfürdő ásta meg. 7. Irokéz indiának törzsjele. 8. Vissza: a fej. 9. A szorgalom egyik megismerésítője. 10. Fonetikus kettőzött mássalhangzó. 11. Szomorujelentés (ék. hiány). 12. Idegen kettős magánhangzó. 13. Magyar író, keresztnevének kezdőbetűjével (1850—1910). 14. Hagymájáról híres magyar város. 15. Teljes (ék. hiány). 16. Egymást követő sok egyén képezi. 17. Sziget a Csendes-óceánban. 22. Kolozs megyei község. 23. Növényaprítók. 27. Pirosvirágú növény. 28. Lásd a 31 vízszintest. 30. Eszrevétlenül megfigyeltem őt. 32. Szultáni parancs volt. 33. Közismert. 35. Izomvázizódás. 37. Német folyó szélé tövébe. 40. A japán imperializmus megalapítója volt. 44. Menyasszony. 46. Zéró szél. 49. Igazságtétel. 50. Becézett román férfinév, fonetikus. 52. Kúszónövény (ék. hiány). 53. Gárdonyi színmű. 56. Erek. 60. Folyadék. 64. Dallam (ék. csere). 65. Vonatok járnak rajtuk. 66. Vissza: Felső-Ausztria fővárosa. 67. Csösti. 69. Két szó: 1 Nagy lájdalom. 2. Fínom sütemények, románul. 73. A zsidók őshazája. 75. Lásd a 31 vízszintest. 77. Vissza: útkot fecsege ki. 80. Tragikus (ék. hiány), fordítva. 81. Egyik ol-

dal felől. 82. Zuhanok. 83. Azonos magánhangzók. 86. Véded-e? 88. Kapaszkodó növény-e? 92. Allapíts meg súlyt! 95. K-val közben: hibáztat. 98. Hamis. 99. Skálahang. 101. Bá, ikerszava. 103. Ruthenium vegyjele.

A 101. számú keresztrejtvény megfejtése a következő: Vízszintes sorok. 1. A mensevkldekkkel való formális szakítás és a bolsevikoknak külön párttal alakulását. 30. Két taktika. 75. Nyitl árulás. — Függőleges sorok: 6. Egységfront. 21. Ujtípusu párt. 35. Szverdlov. 38. Nyolcórás munkanap.

Szórejtvények: 1. Egyenlő ellenfelek. 2. Analfabéta. 3. Felvonócsiga. 4. Párbeszéd.

A 103. sz. rovathoz közölt „Egy kis számtan” című rejtvény megfejtése: a lány 18, az anya 36 és az apa 46 éves.

Nyertes megfejtők: Hídegh Mihály Kolozsvár és Arnsztajn Sándor Arad. Kérjük, közöljék kiadói hivatalunkkal az időpontot, amelytől a lapot küldeteni óhajtják.

A ROVATVEZETŐ ÜZENETEI:

A. S. Arad. A beküldött szórejtvények egy része már megjelent, egy része gyenge, a jók soraközlnek.

Nagyenyeden is felavatták az első pionirokat

NAGYENYED. — (Levelezőnk írja.) Néhány nappal ezelőtt avatták Nagyenyeden az első pionirokat a magyar vegyes liceumban és a magyar pedagógiai iskolában.

A boldog pionir-jelöltek lázasan készültek az avatásra, amelyre délután került sor a két intézet szépen feldíszített közös dísztermében. Először a pedagógiai iskola pionirjait avatták fel, majd a magyar vegyes liceum pionirjainak avatására került sor. Mindkét iskola ünnepségének műsora azonos volt.

A terem egyik felében szépen, hármassorokba álltak fel a kis pionir-jelöltek. A Román Munkáspárt, az Ifjúsunk Szövetsége kiküldöttje, a szülők képviselője és az iskola igazgatója foglalt helyet az emelvényen.

Az IMSz kiküldöttje hangsúlyozta, hogy milyen fontos pillanat ez az ifjúság életében, amikor a jelöltek megkapják a jogot a vörös nyakkendő viselésére. A vörös nyakkendő a vörös zászló egy darabkája, tehát annak a viselése

különös megtiszteltetést jelent. A jó pionirból lesz a jó ifjúsunk és abból a jó párttag.

Mély meghatottság, hála és öröm könnyel csillogtak a kis szereplők nyakkendő felkötésének pillanatában, majd a piros zászló átvételkor. A kis pionirok fogadalmat tettek, hogy sohasem tévesztik szem elől azt, amit a pionir nyakkendő számukra jelent.

Nagy közönség, szülők, idősebb tanulók vettek részt az ünnepélyen és bizalommal néztek erre az ifjú seregre, mint a jövő reménységére. A Román Munkáspárt képviselője és egy szülő szólott ezután az új pionirokhoz. Szavakból szeretetteljes buzdítás csendült ki, biztatva az ifjakat, hogy legyenek hű követői a szovjet pioniroknak, majd a dicsőséges lenini-sztálini Kom-szomolnak, amely tetteivel kitoröhlhetetlenül bírta nevét a történelemben.

Az avatás után a pionirok rövid és kedves kis műsorral szórakoztatták a közönséget.

ELEKES ZOLTÁN,

Egy év alatt megkétszerezte tagjainak számát a tordai RDNSz

Mit vállalt a szervezet Sztálin elvtárs születésnapjának tiszteletére

TORDA. — A tordamegyei RDNSz szervezete a városban négy kerületre oszlik. Ezenkívül 7 járási központja és 165 falusi szervezete működik. Ezekben — a városival együtt — 183 városi és járási és 310 falusi utcai szervezetekben fejt ki működését a RDNSz, a Román Munkáspárt irányításával, öntudatosan és eredményesen.

496 TAG VETT RÉSZT AZ ŐSZI VETÉSI MUNKALÁTOK ELŐKÉSZÍTÉSI KAMPÁNYÁBAN

Torda megye dolgozó földművelésnek sietett segítségére a RDNSz megyei szervezete, amikor nagyarányú felvilágosító és mozgósító munkát fejtett ki a falvakban, az őszi vetési csata sikere érdekében. 496 RDNSz-tag járta a falvakat és vitte győzelemre a vetési kampányt. Ugyanígy sikerrel dolgoztak a RDNSz-tagok a gyümölcs- és fozelék konzerválási akció során is. Háznál-házra jártak a falvakban (mintegy 360 asszony és lány), akik megtanították a konzervkészítésben még gyakorlatlan falusi dolgozó asszonyokat a gyümölcsök és fozelékek eltevésének módjára. Ezt az akciót az előirányoztnál sokkal magasabb számban, 294 százalékkal szárnyalták túl az asszonyok. Ennyivel aszaltak, főztek be és tettek el több zöldségeműt Torda megyében.

Az ujoncok bevonulásával kapcsolatban is igen szép munkát fejtettek ki a RDNSz-tagok. Meleg étellel, teával várták az állomásokra érkező ifjakat.

INTERNÁTUSOK A HAVASZON

A tordamegyei RDNSz szervezete egyik legnagyobb sikere, hogy a vármegye havasi vidékein az eddig létesített tíz internátus mellé az 1949-es évben újabb öt internátust alapított. Avram Iancu, Ponorel, Scarisoara, Vidra és Aranda havasi községek gyermekei számára nyitl meg ezzel a tanulási lehetőség, mert hiszen ezekben a falvakban oly nagy távolságokban épültek a házak, hogy

a gyermekek a nagy hóban nem járhattak iskolába. Ezeket az internátusokat minden felszereléssel a RDNSz látta el.

EGÉSZSÉGÜGYI MUNKA

A tordai RDNSz szervezete egészségügyi osztálya nagyszabású akciók keretében dolgozik a népesség érdekében.

Tisztasági heteket rendez, melynek keretében felkutatják a betegeket és felvilágosító munkát vé-

geznek. Popescu Elvira dr. orvosnő vezetésével igen szép eredményt értek el ezen a téren is.

A szervezetnek komoly szerepe van az analfabéta iskolák, valamint az olvasóköri mozgósításában. Több száz munkánőt mozgósítottak az analfabéta iskolákban való részvételre. A tordai szervezetnek 517 kötetből álló könyvtára van. A könyvtárat több száz tag veszi igénybe ingyenesen.

Sztálin elvtárs születésnapjának tiszteletére

A nagy Sztálin születésnapjának tiszteletére a RDNSz tordai szervezete vállalta, hogy szervező, mozgósító tevékenységét kiterjeszti összes szervezeteiben, s hogy minden szegény- és középparaszt asszonyt besorozza a RDNSz-be. Minden egyes szervező tíz házat jár be és ott végz felvilágosító és mozgósító munkát.

Nagyszabású toborzó tevékenységet végez a szervezet a kultúr-

otthonok érdekében, valamint a Népi Atheneumok népszerűsítése céljából.

A tordai szervezet 40 tagja vállalta, hogy tevékenyen részt vesz a város december 21-ére történi díszítésében. Az ünnepi előadások rendezésében is részt vesz a RDNSz. A szervezet mozgósító és felvilágosító munkájával az 1948 évben kétszeresére emelte tagjai számát.

NEMES MIKLÓS

Szombaton, december 10-én délután fél 4 órakor

ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZBAN

Ifjúsági előadás k. retében

Bányászok

Dráma 3 felvonásban

Írta: M. Davidoglu Rendező: Kómüves Nagy Lajos Olcsó helyretek

Vasárnap, december 11-én este fél 8 órakor

Kilencedszer

Páncélvonat

Színmű 4 felvonásban, 8 képben

Írta: Vsevolod Iván Fordította: Bocskóli Viktor

Jegyek elővételben AGES vezérügyrökségnél

A KOLOZSVARI MOZIK MÜSORA:

CAPITOL: Az ifjúság városa. Román és magyar feliratokkal. Előadások: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor.

MAXIM GORKIJ: Az ifjúság városa. Román és magyar feliratokkal. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.

MUNKÁS MOZGÓ: Center-estár. Szovjet sportfilm. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

POPULAR: Találkozás a ringben. Előadások kezdete: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor. Vasárnap délelőtt: fél 12 órakor.

URANIA: Találkozás a ringben. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt: 11 órakor.

VOROS CSILLAG: Egy árva élete. Maxim Gorkij élete. Előadások kezdete: 4, 6 és 8 órakor. Vasárnap délelőtt: 11 órakor.

Szórejtvények

Kovács József (Torda) ötletel

1.

L d & L d & L d &
L ó H

3.

S
V Piac HÉTFŐ

2.

I I I
I KOZMOSZ I Kóc L &
I I I

4.

Mr D & &

KÉT JÓKARBAN LEVŐ STANCALÓPÉP eladó. Cim a kiadóban. 10005
KERESEK 14-16 éves leányt második elemista kislányom mellé, játszótársnak, napi 4 órai elfoglaltsággal. Cim a kiadóban. 10007
2+1 RÁDIO eladó. Március 6-utca 13. I. emelet. 10012

ADAS-VÉTEL

BÖRKABATOT, hosszú, nagyméretű, jókARBAN levő megveszek. Méhes-utca 9. 9858
JÓKARBAN LEVŐ DKW kabrió, lettes Delux, új gumikkal eladó, vagy eldalkosaras kerékpárral cserélhető. Papp, töltőtollulást, főpostával szemben. 9869
PIANINÓT vagy zongorát, lemezjátszós rádiót, szőnyeget keres a Folklor Intézet, Pavlov volt Fűrdő) utca 21. Telefon: 18-64. 9559
HOHNER 48 basszusos tangó-harmónikát vennék. Kolozsvár, Móríz Zsigmond (Bucuresti) utca 85. Tkv (SI)
KERES MEGVÉTELRE íróasztalt, székeket, irodai szekrényeket, mosóüstöt, satut, porcelán-mosdókat, Boilert kazánal, porcelán W. C.-kagylót, gázcsöveket, Kövépfokú Zeneiskola, Báthory-utca 8. 9873
ÜZEMKÉPES rádió eladó. Macavel (volt Báthory) utca 57. 9427
JÓKARBAN LEVŐ, egyszemélyes, rókamiét keresek megvételre. Hel-tai (volt Czákó Zsigmond) utca 16. 9879
RÖVID, fekete télikabát szőrmebéléssel eladó. Jókai-utca 27. II. emelet 10. 9891
JÓKARBAN LEVŐ fekete, férfi télikabát eladó. Györgyfalvi-ut 111. 9894
ELADÓK: női kabát, ruha, 21-es gyermekcipő, pulover és egyéb ruhanemű. Thälmann-utca 5., I. emelet 4. délután 3-5-ig. 9899
RÓKAMIÉ (kanapé), perzsaszőnyeg, vitrin, könyvszekrény, könyvek, szekrény, asztal, székek, étkezőkészlet, sok házi felszerelés eladók. Szentegyház-utca 2. II. emelet, ajtó 9, délután 3 órá-tól. 9908
FŐZŐ-KEMENCE, virágállvány eladó. Kárpát-utca 13. 9911
KIJÁTSZOTT brácsa és Havay-gítár eladó. Closca-utca 11. 9917

JÓKARBAN LEVŐ strux-nadrágot megvételre keresek. Ugyan-ott nagy aragáz-tartály eladó. Cim a kiadóban. 9912
SZÉPFARAGÁSÚ, jókARBAN levő 2 kétüléses kanapé, 4 fotel, 6 szék-váz 8000 lejért eladó. Furnir-lappal is használhatóvá tehető. Cim a kiadóban. 9921
ELADÓ fél-háló és márványla-pos kredenc. Papp, Március 6-utca 5. III. emelet. 9923
BUNDABÉLES férfi kabátra eladó. Görögtemplom-utca 6, ajtó 2. 9924
ZSIROSBÖDÖNT, 25-30. lité-rest, zománczottat veszek. Cim a kiadóban. 9925
NAGY helyiség, vagy izem rítésére alkalmas, nagy 150 centi-méter magas dobkálya eladó. Tonder-festőde. Fantanele-utca 37. 9929
VENNEK gyermekasztalkát, hozzáépített paddal, Thonet, vagy íróasztalkát. Németi, Avram Ian-cur-utca 3, II. emelet 8. 9935
KEVESET használt, primami-nőségű férfi télikabát, fekete női kosztüm, pehelypóljátok, huzat-tal eladók. Papp, Petőfi-utca 31. 9941
ÚJ fekete városi bunda eladó. Moldovan nyugdíjasnál, Széche-nyl-tér 2. 9943
ELADÓK: kombinált szobabu-tor, 2 antik szekrény, asztal, 3 szék, állólámpa, zománcos fürdő-kád. Milkó-utca 25, délután 2-4-ig. 9944
FOBALLT vennék kifogás-talan állapotban. Ugyanott nagy ke-lim-abrosz, gyapjupléd eladó. Gheorghe Lazar-utca 22. 9947
EGYSZEMÉLYES rókamié el-adó. Gutenberg-utca 3, emelet. 9953
VESZÜNK üstöt, üstházzal együtt, mosókonyha részére. Sco-la Profesionala de Arte Grafice - Nyomdai Szakiskola, Kos-suth Lajos-utca 50. Emelet. 9955
GYERMEK-KORCSOLYÁT keresek megvételre, 33-as cipőre. „Electrica”, Kossuth Lajos-utca 1. 9957
MODERN, festett háló stürgő-sen eladó. December 30-utca 10. IV. emelet, ajtó 19. 9958

SÖTÉT hálószoba, kombinált szekrényel eladó. Györgyfalvi-ut 16. 9958
MODERN konyhabutort keresek megvételre. Páris (Pap)-utca 81. utolsó ajtó. 9960
FELCIPO, fűzős, harminchatos, új legjobb minőség, 1800 lejért eladó. Mócsok-utca 45, ajtó 9. 9961
KORCSOLYA, gáz-hősgárgó-kálya fehér zománc, taligaalja kerekkel, összecsuksukható vaságy olcsón eladók. Bástya-utca 8. I. emelet. 9962
OLCSÓN eladó faragott háló, zománczott vaskálya. Kökert-utca 84. 9966
KIFOGASTALAN állapotban levő sötétszürke, férfi télikabát eladó. Jókai-utca 3, ajtó 4. 9965
ELADÓ hosszú fekete selyem-bélés, vateinnel, jókARBAN. Cim: Szász, Szabadság-tér 23. II. eme-let. Gr. 231
SÖTÉTKÉK új, férfi télikabát és 43-as sibakancs eladó. Zrinyi-utca 12, földszint. Tkv. (SI)
ELADÓK: utazásnál haszná-landó bunda, vaskálya, ruhafo-gas, íróasztal, könyvállvány. Pav-lov-utca 1. 9921
ELADÓ új, diófurnéros szalon-asztal. Megtekinthető vasárnap egész nap, munkanapon reggel 8-ig, este 6 után. Bajza-utca 8. 9968
NYUJTOTT-sávós rádiót keresek megvételre (nem Orient). December 30-utca 24, I. emelet, hátul, 3-4 óra között. 9969
KETSZÁRNYU magas ajtó, tokokkal, bélésekkel, vasalással eladó. Farkas-utca 7, ajtó 9. 9971
NAGY Zephir-kálya, 10 lyu-kas, eladó 22 ezerért. December 30-utca 17. 9973
ELADÓK: 5 cm. vastagságú márványlap, márványasztalok és egy udvari vezeték. Horea-ut 5, I. emelet 5. 9974/a
MAJDNEM új, női és férfi ke-rékpár eladó. Szondi-utca 68. 10008
ELADÓK: 2 ágy éjjeli szek-rénnyel és fotelek. Cim a kiadó-ban. 10008/a
JÓ állapotban levő 42-es bil-gericsizma eladó. Máramaros-ut-ca 50. 9976
ELADÓ alma különként 2.50, 3, 4 és 5 lejért. Házsongárd-tető 3. 9978
SÜRGSŐSEN veszek áttöltésre diszkerti fákát, aranyesőt, jász-mint, orgonát, futórozást, ezüst vagy lucfenyőt. Cim a kiadóba. 9979
VESZÉK hegedűiskolát, I. évet, 10 éves gyermeknek siru-hát. Ajánlatokat „Hegedűiskola” jelígre kiadóba. 9981
SÜRGSŐSEN eladó 4-es Ford luxusautó. Aurel Popovici-utca 17. Érdeklődni délelőtt 9-ig 9982
ELADÓ 3 rezsós, sütős gáz-kálya. Dumbrava Rosie 2. 9983
VESZÉK 13 éves kislány ré-szére jó állapotban levő irhabun-dát vagy télikabátot. Cimeket „Télikabát” jelígre kiadóba. 9984
JÓKARBAN LEVŐ gyermekkoesi eladó. Györgyfalvi-ut 36. 9986
FEKETE nadrág finom szövét-ből eladó. Cim a kiadóban. 9988
KÉK-RÓKA olcsón eladó. Át-járó-utca 20, délután 1-4-ig. 10008/b
HATKARU, faragott facsillár eladó. Alkony-utca 39. Délután 2-5-ig.
ELADÓ 12 személyes kínai ezüst evőkészlet és női karóra. Dimitrov (Karollina)-tér 5. I. emelet, ajtó 8. Délután. 9991
FŐZŐKEMENCE 2 lehres és kálya-előmelegítő eladó. Barók Béla-utca 9. 9992
HASZNALT, jó kARBAN levő sezlont vennék. Cimeket „Sezlont” jelígre a kiadóba. 9994
VILLANY borotválkozó készü-léket keresek megvételre. Spál-Fellegvár-ut 110. 9997
FÉRFI télikabát köztermet-re, fehér, mély gyermekkoesi el-adó. Dózsa György-utca 7. I. emelet 1. 9998

SZÉP állófogas olcsón eladó. Cim a kiadóban. 10001
HOSSZU báránytör-bunda el-adó. Dónát-ut 146. 10003
LUXUSAUTO, üzemképes, 4 hengeres, jókARBAN levő gumikkal, minden elfogadható árért eladó. Plopior-utca 33, Pintér-malom mellett. 10008
ELADÓK: modern, diófa, ová-lis asztal 6 tövött székekkel 12,000 lejért, vitrin 8000 lejért, kistála-ló 8000 lejért, nagy-lálaló 15000 lejért, álló ingaóra 25,000 lejért. Cim a kiadóban. 10003
ELADÓK: női, fekete szilhu-nda közép-termetre, férfi bőrkabát, hatszemélyes ólomkristály ivó-készlet. Jókai-utca 10, délután 3-5-ig. 10010
KERESEK megvételre negyed, öttizenhatod, háromnyolcad, fél, ötnyelcad hosszú Witvort-gép-menetfurót, vagy ugyanazt, rö-vid 3 számú Wit. menetfurót. Dániel, Deportáltak-utja 31. 9347
MEGVÉTELRE keresek színes női kabátot vagy szövetet. Molot-ov 7. Tkv (SI)
VÖRÖSRÉZ fürdőkazánt meg-vételre keresek. Kádár, Pata-utca 222. Tkv (SI)

INGATLAN-LAKAS

BELVÁROSBAN egy szép ház-hely eladó. Cim a kiadóban. 9860
ORVOSTANHALLGATO, külön-bejáratu szobába orvostanhallgató lakótársat keres. Cim a kiadóban. 9860/A
BUTOROZOTT szoba komoly, egyedülálló férfinak kiadó. Aján-latokat „Intellectuel” jelígre a kiadóba kérek. 9907
KERESEK beköltözhető családi házat 120.000 lejig. „Nyugdíjas” jelígre a kiadóba. 9912
CSERÉLNÉK szép garzoniert egy szoba komfortért. Költséget téríték. Cim a kiadóban. 9963
KERESEK megvételre Kolozs-várt nagyobb gyümölcsöst. Arme-gjelöléses ajánlatokat „Kézpénz” jelígre a kiadóba. 2596
ELADÓ fél hold gyümölcsös, Nádas-terében. Nagy, Rasaritului 4. 9967
ELADÓ házastelek, nagy gyü-mölcsösökkel, Dónát-ut 88 szám alatt. 9987
NAPI 2-3 órai háztartási mun-ka ellenében lakást, fűtést, világí-tást adok magános nőnek. Cim a kiadóban. 9939
VENNEK azonnal beköltözhető kis családi házat, kerttel. Ugnő-köt nem díjazok. Cim a kiadóban. 9990
KÜLÖN telek, kis, régi házzal eladó. Érdeklődni Brassai-utca 18. 9993
LAKÁST adnék ágynemű nél-kül diáklánynak, 7 osztályos fiam tanítása ellenében. Menyasszonyi ruha eladó. Cim a kiadóban. 9999
FIATAL házaspár keres külön-bejáratu butorozott szobát, fürdő-szoba-használattal, vagy üresen, költségtérítéssel is. Cim: „Vulcan”, Molotov 24. 10008
VÁGÓHID közelében 3x1 szo-bás, konyhás ház, kerttel, 2 holdas gyümölcsös, ház és istállóval el-adó. Mezey-ügnőkség. Dózsa György 16. 10008

MENYASSZONYI rubák, fát-y-lak, koszoruk kikécsönzése. „Dáhlia”, Horea-ut 35. Tkv
UNNEPEKRE legpraktikusabb ajándék egy szép kép Sárditól. Dózsa György-utca 16. 9942
HASZNALT nyakkendőjét uija-alakítja „Nyakkendő-klika”. Visszamaradt nyakkendők eladók. Volt Unió-utca 12. 9895
PIANINÓT keres bérbe az „Ali-mentara” Állami Kereskedelmi Vállalat. Kossuth Lajos-utca 5. Tkv (Gy)
JÓ SINGER-VARRÓGÉPET adok egy kóvér sertésért. Páris (Pap)-utca 37. 9964
VARRÓGÉPET keresek bérbe, előre fizetek. Pollák, Krizbai 42. Tkv (SU)
ELVESZETT kis malacot igazolt tulajdonosa átveheti, Tordai-ut 53 szám alatt. 9976
SZOPTATÓDADAT keresek. Cimeket „Egészséges” jelígre a kiadóba. 9996
ELMENNÉK szakácsnőnek, vagy kisebb háztartás vezetésére. Ko-vács Lajosné G. Dragalina-utca 45. Uicara, jud. Alba. 9995
KÖTÉST vállalom. Buza-utca 5. 9985

R. P. R. Corpul Portareilor Tri-bunalului Cluj. Dosar Nr. 144/48. PUBLICATIUNE DE VANZARE. In ziua de 16. Decembrie 1949, ora 10 dim, se vinde la licitatie publi-ca la fata locului in Cluj, Strada Jókai Nr. 10, una masina de uscat parul marca „Contessa” cinci oglinzi, doua quivete de porcelan cu doua rubinete. Portareil-sef: (ss) Ioan Campeanu. L. S. 9972

R. P. R. Parchetul Tribunalu-lui Cluj. Dos. Nr. 17/33342-1949. PUBLICATIUNE D-na Bach Lili, domiciliată in Cluj, prin cererea inregistrată sub Nr. 33342-1949, a cerut acestui Par-chet indeplinirea formelor le-gale pentru reconstituirea ac-tului de nastere, arătând că sa nascut la data de 1 Septembrie 1926 in orasul Cernăuți din pă-rintii Wagner si Gusta. Noi, Procuror-sef al Parchetului Tribunalului Cluj, In baza D. L. Nr. 4062-1940, invităm per-soanele si autoritățile care de-tin actul sau orice inregistrari referitor la actul a cărei recon-stituire se cere, să le depună în datat la acest Parchet Cluj, la 22 Noemvrie 1949. Pro-curator-sef (ss) C. Stegăroiu. (ss) Florian P. L. S. 9922

A Népi Sorsjáték

december 8-i húzása a következő számok nyertek:

| | |
|--------------------------|-------------------------|
| Lej 200.000.— Nr. 75.913 | Lej 20.000.— Nr. 55.627 |
| Lej 100.000.— Nr. 26.211 | Nr. 62.837 |
| Nr. 65.623 | Nr. 18.967 |
| Lej 50.000.— Nr. 18.769 | Nr. 47.161 |
| Nr. 69.065 | Nr. 06.996 |
| Nr. 78.056 | Nr. 26.892 |
| Nr. 30.865 | Nr. 14.873 |
| Nr. 34.640 | Nr. 58.748 |
| Nr. 25.272 | Nr. 65.330 |
| Lej 20.000.— Nr. 72.403 | SZÁMVEGZŐDÉSEK: |
| Nr. 44.227 | Lej 10.000.— Nr. 8.820 |
| Nr. 23.038 | Nr. 0.830 |
| Nr. 33.460 | Nr. 6.356 |
| Nr. 56.110 | Nr. 5.514 |
| Nr. 23.805 | Nr. 5.038 |
| Nr. 38.821 | 5.000.— Nr. 774 |
| Nr. 26.637 | 2.000.— Nr. 453 |
| Nr. 38.479 | Nr. 133 |
| Nr. 32.605 | Nr. 931 |
| Nr. 51.190 | 200.— Nr. 0 |

Egy új készítmény!

M. A. T. Ikkörök

Allash—Kömény, Mandula, Barack, Kör'e, Szilva

Literenként 300 lej

Jó — olcsó — mindenütt kapható

M. A. T.

Körtepálinka

Eladási ára literenként 250 lej

Megvételre

keresünk asztalos-padokat és mindenféle asztalos-szerszámokat

Cim: **Centrala Ind. Frigului**, Gyufagyár-utca 5.

Szükség mélyre-gecs fájdal-mával tudatjuk, hogy család-dunk teje

GURÁTH BÉLA pékmester

hosszas szenvedés után 1. hó 9-én elhunyt.

Drága halottunkat a rom. kath. valás szertartása sze-rint hőtőn d. u. 3 órakor fog-juk a temető nyíkápolná-ából a családi sírba elhelyezni.

A gyászoló család

VÖRÖS CSILLAG mozgó EGY ÁRVA ÉLETE (Maxim Gorkij Élete) című, remek szovjet filmet vetíti **december 13-ig bezárólag** Előadások kezdete: 4, 6, 8 órakor — Vasárnap d. e. 11 órakor Matiné